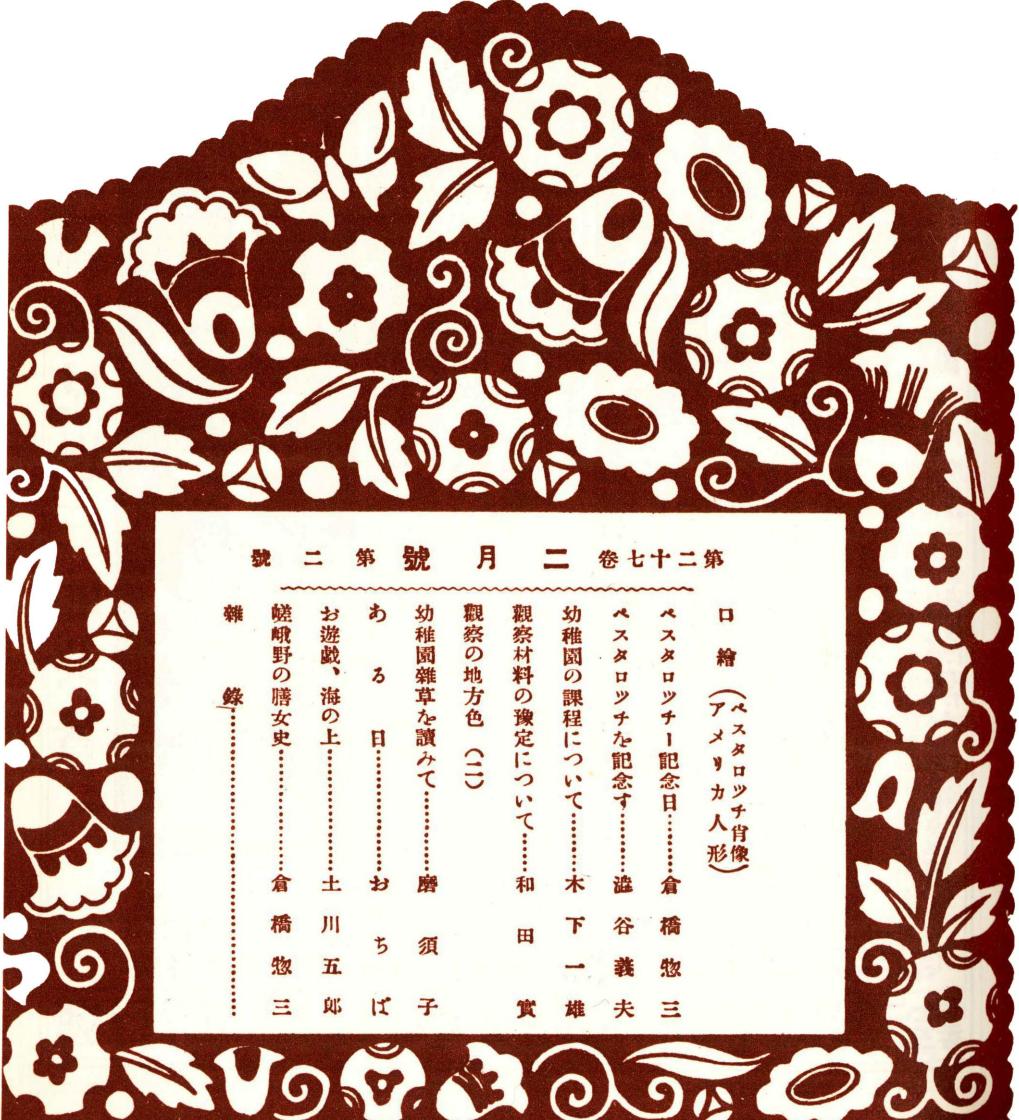


東京女子高等师范学校内会園稚幼本曰

# 育教の兒幼

幹主  
藏七堀



第十二卷 第二月號

口繪（アメリカ人形）  
ベスター・ローチ記念日……倉橋惣三  
ペスター・ローチを記念す……澁谷義夫

幼稚園の課程について……木下一雄  
観察材料の豫定について……和田寅  
幼稚園雑草を讀みて……磨須子  
觀察の地方色（二）

ある日……おちば  
お遊戯、海の上……土川五郎  
嵯峨野の膳女史……倉橋惣三  
雜錄

東京音樂  
學校教授

中田 章

東京音樂學  
校前講師

楠見恩三郎共著

新刊

# 教範マチナル・アルバム

大判全冊一  
金圓壹拾八錢  
料送

爽快優美  
なる教育  
的 세계の  
名曲此處  
に集る!!

本曲粹は編者多年學校音樂教學上之實際經驗に徵し、英米獨佛傳等各國の代表的作曲家  
名曲中爽快優美にして専ら學校音樂教育本來の目的に合致すべき行進曲目卅曲を選定せる  
ものなるを以て、小學校女學校等苟も有鍵樂器の在る所必ず本曲粹常備の要ありと信ずる  
且又メロディーは管、絃樂器共に吹奏用に適すべきを以て一般音樂愛好家の各家庭に於ても  
絶好の指導たり得、併して本曲粹選定上著者の苦心の存する所は難に偏せず易に失せずも  
然も出來得る丈け體系的に基礎的に正式なる群書に於ても群書に於ても群書に於ても群書に於ても  
の範圍の廣汎なる點等に於ても群書に於ても群書に於ても群書に於ても群書に於ても群書に於ても  
御使用を乞ふ。頭角を抜けるものと確信す如上小學校に關する點等に於ても群書に於ても群書に於ても  
参考書用として御使用を乞ふ。

## 十三年新撰絹教授法

全冊洋百餘綴  
插畫

定價貳圓貳拾錢  
送料拾八錢

東京女子  
術學校教  
授美  
文學士  
青木誠四郎譯  
先生新著

透徹した理論と技  
神に入る實際の諸姉  
め文検受験の諸姉

現在既に栽培教  
育界に於て技術と學理併用の問題を明示せる事は是れ最も雄辯なる立證たるべし、即ち斬界の權威山本先生は本著の發刊  
最も豐富なる教壇に於ける事は是れ最も雄辯なる立證たるべし、即ち斬界の權威山本先生は本著の發刊  
したれば、教壇上諸姉の教科を傾倒し、多數の插圖實例を以て體系的組織を以て體操科に取つては全能を果たし且又文檢受験者に於ては根本的の善  
知識として眞髓を把握し得べしと信ずる必携を乞ふ。

文學士  
上野陽一著

十版  
兒童精神検査法指針

全冊  
定價貳圓貳拾錢  
送料拾八錢

最近ニユーヨークに於てその實驗研究せ  
る結果あつて幼い小供の教育にあたられる教  
師保母諸氏へつてある。精神能力の發達の程度を明確に診断する方法を測定する方法を説き其結果を示し、知

番七二四八三京東替振店書館文中區込地番九卅町良甲東京市所行發

覽台下殿族皇號每誌本賜

# 大學習雜誌

學習指導研究會編輯

東京兩高等師範學校  
廣島高等師範學校  
奈良女子高等師範學校  
府立中學校・女學校

各教官諸先生が毎号執筆さ  
れます。

(毎月一回一日發行)

趣味と學習を兼ねた雑誌！

あなたを優等生にする雑誌！

## 男子幼稚園

ノブ  
がくく  
一年生

◎特に四歳以上の男生の友として編まれたもの、初め

て理想の學習雑誌を見たと好評さる(定價廿五錢)

## 女子幼稚園

ノブ  
がくく  
一年生

◎男子幼稚園と同じく四歳以上の女生の友、切抜貼込

理科算術童話童謡給の稽古等兒童の好侶伴(定價廿五錢)

## 小五年生

ノブ  
がくく  
二年生

◎學課に彩色絵に讀物に光彩陸離。時間の経つのも忘

れる。本誌讀者は全般優等生。(定價廿五錢)

## 小六年生

ノブ  
がくく  
三年生

◎その人を見んとせばその讀む本を見よ一本の如き

天下の良雑誌の讀者は模範生と仰がる(定價廿五錢)

○初等教育界の権威者が全部執筆せる好雑誌他にあり  
や、難解の學課も直ちに水解さる。(定價四十錢)

○引締き本誌を愛讀せば中學校・女學校の入・學試験も少  
しも恐しい事はない、諸君の救ひの神(定價四十錢)

發行所 東京市保神表六町番地 田中市 神田区

番號一七〇一四京阪大聖仙

振替

# 日本幼稚園協会編輯兒幼の教育

會長  
幹贊助員

東京女子高等師範學校長

茨木清次郎

主

幹

東京女子高等師範學校教授

堀藏七

會長  
幹贊助員

高島平三郎  
棚橋源太郎

一民

東京高師教授

醫博

東洋大學教授

醫博

東京府女子師範學校長

醫博

帝國教育會理事

醫博

松江高等學校長

醫博

京都帝大教授

文博

東京女子高師教授

文博

野口援太郎

文博

上俊夫

文博

長

東京帝大醫科講師

醫博

東京女子高師教授

醫博

帝國教育會理事

醫博

松江高等學校長

醫博

京都帝大教授

文博

東京女子高師教授

文博

野口援太郎

文博

上俊夫

文博

長

慶應大學教授

醫博

東京女子高師教授

醫博

帝國教育會理事

醫博

松江高等學校長

醫博

京都帝大教授

文博

東京女子高師教授

文博

野口援太郎

文博

上俊夫

文博

長

東洋幼稚園長

醫博

東京女子高師教授

醫博

帝國教育會理事

醫博

松江高等學校長

醫博

京都帝大教授

文博

東京女子高師教授

文博

野口援太郎

文博

上俊夫

文博

長

帝國教育會會長

文博

東京女子高師教授

文博

帝國教育會理事

文博

松江高等學校長

文博

京都帝大教授

文博

東京女子高師教授

文博

野口援太郎

文博

上俊夫

文博

長

東京高師教授

文博

東京女子高師教授

文博

帝國教育會理事

文博

松江高等學校長

文博

京都帝大教授

文博

東京女子高師教授

文博

野口援太郎

文博

上俊夫

文博

長

東京女子高師教授

文博

東京女子高師教授

文博

帝國教育會理事

文博

松江高等學校長

文博

京都帝大教授

文博

東京女子高師教授

文博

野口援太郎

文博

上俊夫

文博

長

醫、文博

奈良女高師附屬幼稚園主事

文博

帝國教育會理事

文博

松江高等學校長

文博

京都帝大教授

文博

東京女子高師教授

文博

野口援太郎

文博

上俊夫

文博

長

東京市學務課長  
東京女子高師講師

文部省  
文博

東京女子高師教授

文博

帝國教育會理事

文博

松江高等學校長

文博

京都帝大教授

文博

東京女子高師教授

文博

野口援太郎

文博

上俊夫

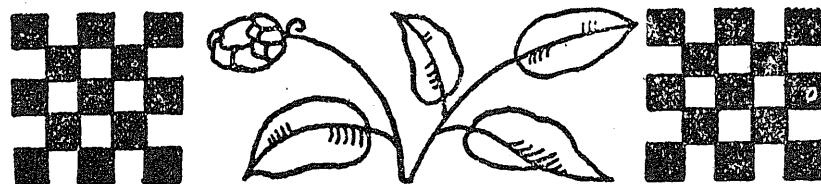
文博

長

文博

文博

文博



# 號二 第 幼兒の教育 卷七十二第

—(次) 目—

口 繪 (ペスタロツチ肖像)	アメリカ人形
ペスター・ロツチ記念日	倉橋惣三二頁
ペスター・ロツチを記念す	澁谷義夫五頁
幼稚園の課程について	木下一雄三頁
観察材料の豫定について	和田實三頁
観察の地方色 (一)	
観察の實際	會澤タガエ四〇頁
地方中心觀察指導豫定案	田坂磨須子五頁
幼稚園雜草を讀みて	雪四三頁
ある日	おちば五頁
お遊戯、海の上	土川五郎六頁
嵯峨野の膳女史	倉橋惣三六頁
雑	六九頁



# 新刊

東京女子高等師範學校教授  
同附屬高等女學校主事

# 幼稚園雜誌

倉橋惣三氏著

東京市日本橋區大傳馬町二丁目

◆定價金貳圓五拾錢  
◆紙數五百二十餘頁  
◆電話振替東京一二三四五六番

内田老鶴園

教育の理論を説いた書は多い、方法を教へた書は更に多い。しかし教育の心を語つた書は少ない。とけわけて眞に幼児の生活に觸れた書は更に少ないのである。

現代の日本が生んだ唯一の幼兒教育の權威たる著者は、永くお茶の水の幼稚園の主事として令名噴々たる人、本書は著者が多年幼児の間に在つて體得した獨自の感想と考察とを述べて、幼児の生活を中心とした人間教育の眞意を味到せしめんが爲めに、教育者と家庭の母とに贈つたものである。或は詩趣に充ちた感想文があり、教育の理想國を描いた創作があり、或は著者の温容を彷彿せしむる講話があり紀行觀察録がある。豊かなる興味と深き感銘と満き教訓とは、そのまま著者の心より讀者の胸へ流れ渡つて盡きないものが

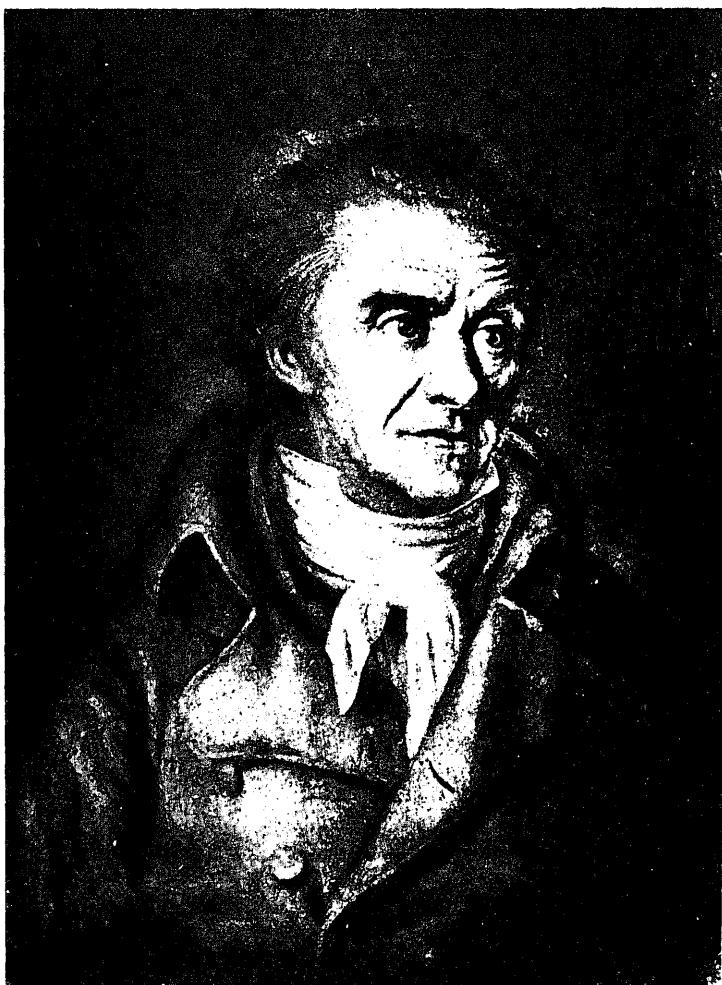
## ◆幼稚園保育要目

## ◆幼兒に聽かせるお話

倉橋惣三先生序  
日本幼稚園協會編

定價參圓八拾錢  
送料拾貳錢

定價壹圓五拾錢  
送料拾貳錢



F. Malby,

アメリカから訪ねて來たお人形





## 號二第 幼兒の教育 卷七十二第

月二年昭和二年

一、教育で家庭教育位重要なものはありません。家庭教育の良否は實に人一生を支配し國家の發展を左右するのであります。最近の學術は益々家庭教育の重大なる使命を立證し近時の社會現象は善良なる家庭教育の必要を痛感せしめてゐます。

一、家庭教育の短を補ひ幼兒の心身を充分に發達せしめ將來受くべき學校教育の基礎を築くものは幼稚園教育であります。幼稚園教育の重視すべきことは天下一人も異議がないのであります。

一、幼兒の教育は本邦唯一の幼稚園教育に關する發表機關であります。而してまた本邦唯一の家庭教育雑誌であります。

一、幼兒の教育は幼兒の教育、即ち家庭に於ける教育と幼稚園に於ける教育、更に小學校初學年教育に關する事項は細大となく網羅し、以て家庭教育の向上を計り、幼稚園教育の進歩發展を期する大抱負をもつて產れたもので有ります。

# ペスタロツチー記念日

倉 橋 物 三

本月十七日はペスタロツチーの百年忌に當る。世界を擧げて、此の人類の偉人を記念しようとしてゐる。我國に於ても、全國の教育者は、それぐの方法によつて、此日の意義を深からしめようとしてゐる。既に幾多の教育雑誌は、此のために特別號を編輯して居り、また、全集の發行も計畫せられて居る。當日に於ては、各地に記念祭も行はれることであらう、多くの有益なる講演會も催されることであらう。皆以て、ペスタロツチーに對する、われ等の追憶と仰慕とを新たならしむる好機會たらざるはない。

しかも、われく教育者として、此の偉大なる教育者を記念する第一の心掛けは、此の偉人の前に、われ等自身を反省することでなければならぬ。此の自己反省なしには、此の日はわれ等に、何の眞意義をも齎らさないものである。

しかば、此の教育の権化の前に、われ等は如何なる自己を反省すべきか。ペスタロツチーは教育の學者ではない。故に、われ等の學問を反省するは此の日の仕事ではない。ペスタロツチーは教育事業の

所謂成功者でもなかつた。故に、われ等の事業を反省するのも、必ずしも此の日の業ではない。ペスタロツチーの前には、ペスタロツチーの眞乎の面目に於て、自己を反省しなければならぬ。その眞乎の面目とは、ペスタロツチーにありし、純真なる教育精神そのものである。而して、ペスタロツチーの教育精神とは、彼の有名なる墓碑銘の言葉にある通り、凡べて他の爲にし、何物も自己の爲にせざりし、その純真なる人格そのものである。此の人格が児童のために注がれたもの、それが、ペスタロツチーの教育精神であつたのである。それが更に凝つて、ノイホーフの貧児教育となり、スタンツの孤児保護となり、ブルグドルフとミュンヘンゼーの國民學校となり、最後にイヴエルトンの學舎となつたのである。而して、此の教育精神こそ、ペスタロツチーの前に、われ等を最深く反省三思せしむるものである。

ペスタロツチーは、所謂幼稚園教育に從事した人ではない。しかし、此の教育精神の所有者をして、今若し來りて、われ等の幼稚園にあらしめば如何。幼児教育者として、あなたの位置に代らしめば如何。彼は、如何なる心を以て幼児達の間に居り、如何なる態度を以て幼児達に接し、如何なる實際を以て幼児達を世話するであらうか。小さきわれ等の反省は、胸を責めて止まるところを知らないのである。

私は嘗て、スタンツにペスタロツチーの遺跡を訪ねて、あの建物の壁に倚りながら、當時の光景を、

まさしくと思ひ偲んだことがある。ここで、ペスタロツチーは、貧窮と粗野との孤児達を集めて、その間に共に生活したのである。それは、ペスタロツチーの意味に於て、素より教育であつた。しかも私の前に見えた實景は、ペスタロツチーが、身を以てする、孤児達の實際の世話であつた。子ども達の着物と食物と睡眠と、それに付ふ煩瑣なる、うるさい雜事の直接實際の世話であつた。すなはち、愛護であつた。保育であつた。而して、なんといふ、親身な世話に、己が身も心も疲れを知らなかつたことであろう。教育。しかし、ペスタロツチにとつては、それは、抽象的な、方法的な教師らしく立つて教ふる仕事ではなかつたのである。兒童愛。しかし、ペスタロツチの兒童愛は、きれいな手を、子ども達の肩に置いて、長閑な笑顔に醉ふ、上品な仕事ではなかつたのである。われくが、またしても、その高き理想と、深き思想家に於てのみ仰がうとする大教育家ペスタロツチーは、徹宵、子ども達の寝床の世話をまでした眞に眞に實際的兒童愛護者であつたのである。

そのペスタロツチーをして、今若し、われ等の幼稚園にあらしめば、——反省すべきは、われ等の、幼兒に對する親身の世話の足りなさであるまいか。

# ペスタロツチを記念す

東京女高師附屬小學校 澄 谷 義 夫

「此處にハインリッヒ・ペスタロツチ永眠す。千七百四十六年一月十二日チュウウリッヒに生れ千八百二十七年二月十七日ブルツグに死す。ノイホーフに於ては貧民の救助者となり「リーンハルドとゲルトルード」に於ては國民の宣教師となり、スタンツに於ては孤兒の父となり、ブルグドルフ及びミュウンヘンブクゼーに於ては新國民學校の建設者となり、イフエルデンに於ては人間の教育者となる。眞の人間たり、基督教徒たり、市民たり。總て他の爲めに働きて、一つも私の爲めにすることなし。彼の名に幸福あらんことを祈る」

彼の墓誌銘はかくの如く述べて居る。これペスタロツチの一生を極めて要をつまみ簡約し盡して餘す所なき言葉である。

カント以來教育の根據に關する理論の傾向は二つの異つた方面に發展して來て居る。一つは即ち分析的であり心理的方法であり一つは即ち綜合的統一的な論理的方法であつた。然しながら其説を爲すものは何れも高遠な理論を説く人であつて未だ教育の實際に立ち入り、實際的な諸問題に直面することは

少なかつたのである。然しながら身を挺して教育の實際界に立ち入り貧児の父となり孤児の親となつて苦しむもあり煩鎖である此の教育の實務の中から、人間性を直觀し、「王侯の等きにあるものも、其日の食に窮する貧民も人間性と云ふものに於ては共に神より生みつけられた神の子である」と述べ「此の人の陶冶こそ教育の目的である」と云つて居る。

當時の教育の實際界は教師が既に知れる幾多の知識を兒童に物語り、兒童に話し、或は讀ましめて知識を與へることに専心に努力して來たのであるが、彼は兒童の内に萌す研究心を直觀によりて刺戟し木の成育し花の開くが如く、内に萌した求むる力を基として、兒童をして自から求むる力に加ふるに教師の技術を以て、其力を助長するに足る材料を與へやうとした。彼の言葉に從へば、如何に頑迷であり陥な人間でも、如何に貧困であり曲げた性質を持つて居る人間でも物を直觀する力の無いものはない。

此の直觀を出發點として、あらゆる智識の最も簡單にせられたものを秩序を追ふて求めしむれば如何なる人間でも其本性を發揮して行くことを得るものである」とし自然と人工との調和を極めて眞摯に求めたのである。哲學に於て其組織の仕方をコペルニカス的轉回を行つたカントに比すれば正に我がペスタロツチは教育の方法を正にコペルニカス的に轉回した人と云ふべきである。殊に其行き方はカントとは異つた。然し見つめた人間性の展開を企るつことに於てカントと同一目標をねらつたのである。此のことは既に彼の有名なフィフテが彼自からペスタロツチを訪れて、彼に於ける偉大な仕事を認めて呉れたの

であつた。ファイフテがペスタロッチを訪れたのは實に彼のト居リヒタースウイールと云ふ村であつた。

此處で「リーン・ハルドとゲルトルード」の著者たる醜き相貌の持主ペスタロッチに合つた。容貌の醜にして然も質素な衣服を纏ふて居たのである。當時彼は人類の發展に於ける自然の道理に關する研究をして居たのであるが此處にファイフテと會ひ談を交せしに、相打ちたる氣合は二人を密著しめ、時の經つを忘れしめた。然してペスタロッチは彼の裡にひそめる眞理以外に何物も見出し得なかつたことを述べ居る。即ち經驗の導ける結果に即して知るものゝ外何も知り得なかつた。故にペスタロッチは他人の哲學を必要とはしなかつたのである。此の態度をナトルブは評して云ふ。「それは經驗を探究する新しき道であり、人間を發見する甚だ新しき方法である。彼以前の何人も此處に足を入れしものもなく何人も思ひ及ばぬ所であつた。」即ちペスタロッチは自己の經驗よりして自己の思想を生み出し、それを實現して行くことに最大の價値を置いたのであつた。彼の思想は己れ自身の經驗に基けるものなる故、發表に不用意であつたり、他人に分らぬ言葉を述べて居るのであるが、彼の云へる所のものに、如何に内面的な深みがあるかを直觀するがよい。然も此の直觀は自分の教へて居る兒童の心情に喰ひ入つた時に於て始めて爲されたものである。彼の己れ自からの經驗の結果より推論し導き出した思想を築き上げて行く其態度其物は吾々から考へて見れば實に吾々の取るべき態度を指示したのではなからうか。實に彼は人生の眞理を外に求めずしてこれを己が内に見出した天才とも稱すべきものであらう。

然も彼の此の思想は己が誠を子供に獻げし時に出て來たものであると云つてよい。實に七十年の間の苦闘と痛き失敗より生み出したものである。此の様にして生み出せる元の態度は吾人の多くが稱へるに忙しいのでなる。然しながら此の様な敬度な態度と崇高な思想は如何にして彼ペスタロツチから出て來たか、今少しく彼の一生を熟視して彼の態度と彼の思想の依つて起りし點を明かにし、彼の死後百年を記念し度い。吾々に於ては彼が何年に生れ何を爲し何年に死んだと云ふことはさまで問題では無い。唯彼からの體驗よりして世に明にせる經驗により思想を築き行く態度其物が大に價値があるのである。吾々は意義としてペスタロツチを認め彼亡き後の百年の今日、新しきペスタロツチたらんとするの力をこのものを禮讃するのである。然し彼の一生を眺め此の態度を得る手段とすることは無意味では無いであらう。

## 一、ペスタロツチの幼時

ペスタロツチは一七四六年一月十二日西瑞の國チュウリツヒ市に生れた。彼が父は醫師であつたが、彼が六歳の時死した。死の床に横はれる彼の父は、彼の家に來て六ヶ月しか經たぬ下婢バルバラシミツトを枕邊に呼び、我亡き後は我が子供を見て呉れるやう厚く頼んだ。シユミツトはこれを諾した。そこで彼は安んじて目を閉ぢたのである。其から以後は此の下婢はペスタロツチの家の家婦となり下女となり、出来る限りの力を出して此の哀れな一家を支へたのであつた。即ちペスタロツチは女の手ばかりで育つたのでうつた。此の事が彼の一生に非常な不幸を與へたのである。彼が天性柔弱であり、興奮し易い感情

と活潑な想像とを有し思慮考察の周密を缺き事々に失敗を招きしは彼が父より厳格の教育を受けなかつた結果である。父の死後は一家の經濟を餘程切りつめる必要があつた。その爲めに戸外に運動する時は衣服を汚損するとか靴を壊すとか云ふことが心配せられて、出來得る限り室内に蟄居をせねばならなかつた。その爲めに野外に出て男らしい活潑の運動をすることが出來なかつた。その爲めに男らしい心情男らしい運動性を發展させることが出來なかつた。實に彼は母の居室と學校教室の狭く限られた範圍の他世界を熟視することは出來なかつた。然しこれが一面に彼の性質を感激的ならしめ、深く神を信じ、盡きぬ愛情を惹き起さしめる原因となつたのである。彼の祖父の家がチユリツヒ在にあつた。此の人は教師をして居たが此處に來り毎年數ヶ月を送ることゝした。此の間に彼は實に深き博愛、同情を充ち得たのであつた。

### 三、學校時代のベスタロツチ

男性の陶冶に於て缺くる所のあつたベスタロツチは遊戯に於ても又運動に於ても不熟練であつた。其爲めに友人間の嘲笑的となつた。然しがれが親切でよく他人の世話をすることはやがて友人共が彼を愛する原因とはなつたのである。彼は理解力に於ては非常に優れて居たのであるが、彼の諸學科に對する態度は種々であつた。其好める所は非常に熱烈であつた。時としては熱烈の餘りそれより重要なことを忘れることがあつた。心の向かぬ所には注意を向ける處が不足であり從つて熱を持つて來なかつた。其爲

めに彼の教師は彼の運命について正常の發展を遂げ得ないであらうとさへ見込をつけた。實に彼の此の時代のことを憶ひ出す爲めに彼の言葉を借りて云ふと「余は一番よい生徒の一人であつた。けれども常識のある人にはそんな馬鹿など云はれるやうな誤を犯し、どんな劣等生でさへも犯すことを敢てせぬやうな過をしたことがある。余は事物の本質についてはよく正しく理解したが、どんな風にして理解すべきかと云ふ様な形式には無頓着であつた。それで國語の方面だけについて云つても、或る部分は級中の最優秀生であり、ある部分について云へば級中の最劣等生であつた。學習すべき事項について云へば眞に之を理解すると云ふよりも感受することに長じて居た。又一面實際に役立つ様な事務的の仕事を輕視しつつ、一方に於てはかかる仕事を大に役立る様に實行して見たいと云ふ熱望を持つて居た。そして不幸なことに余の郷里の學校に於ける公民的一般的教育の精神は、兒童をして實地に練習する様なことを一つもせずして、實行せんことを勧め努力せしめんとし、よく其技能についての空想を生せしめるに最も適したものであつた。獨立獨行、慈善、獻身及び愛國は實に我が國民教育の標語であつた。然し此のモットーの實現に必要な實地能力の養成は少しも顧みられなかつた。」と云つて居る。

彼の學校期に於ける如き學校は今日一つも無いであらうか？ 兒童をして或は幼兒をして、出來もせぬことを出来るやうに空想せしめるやうな教育をやつて居る學校は無いのであらうか？  
ベスタロツチは其後チュウリツヒに於ける高等學校に入り宗教を修め、宗教家として農民の保護救濟

に力を盡さんとして神學の專攻に努力したのであるが、其後これを止めて法律を學び國民を救はんとしたのである。これは當時歐洲を支配する佛蘭西革命を巻き起さしめたルソウの説に感動した爲であつた。

其後ルソウの著はしたエミールを讀んで後、彼の空想は愈々以て刺戟せられ感動せしめられた。彼は實に彼の母の居室や學校の教室で受けた教育とエミールとを比較し、從來自分が受けて來た教育は不具であるとし、此の不具な教育の救濟は一人ルソーの教育理想のみが解決し得るものと見た。此のルソーの教育理想に刺戟された彼は、法律を學ぶことにより最も正しい理想的な自由主義を解し、郷里及び祖國の爲めに最も多く貢献し得る機會と方法とを得ることが出来ると信じ、宗教家たることを斷念したのであつた。

當時西瑞にて官吏たり得るものは高位高官にある貴族の信任を博せねばならなかつた。然るに革命思想は此の貴族の受け容れ得ぬ所となり到底官吏となる事は出來なかつた。然るに生真面目な彼は一心に勉強した。過度の勉強をした彼は甚だしく健康を害した。其爲めに一時勉學を中止した。然るに彼は當時歐洲を支配せる經濟思潮たる重農主義を読み、農の重んすべきこと、國利民福の根本的資源は農業に依つて粗材を產出するに越した事は無いと固く信ずるに到り、學を廢して農を以て世を渡らんと決心した。そして一年有半農業を實地に學び、ビルなるアルガウの村に土地を求めて必要な家屋を建築し其全體をノイホーフと呼び新夫人を伴ひて人生の門出に立つたのである。

#### 四、事業への首途

茲に彼は十八世紀に於ける革命的社會改造家の一員としての出發をした。彼は後に教育の實際家となるが、彼は世の教育家の常なる止むなく己れの研究を餘儀なくせしめられたのとは違つて、社會改造の理想に燃えて行つた熱心な事業であつたのである。

彼は二十一歳の時自分の所持せる書物を悉く焼き捨てた。そして實に自然の子たる農夫となり終つたのである。彼の幼き息子ヤコブは實にベスタロッチの教科書となり、實驗臺となり、彼の家其者は實驗室となり研究室となり實驗學校とはなつだ。

彼はルソウの考へた根本觀念を出發點とし、ルソウが單に見ただけの或る問題を彼は體驗し、痛き失敗を甜めつゝ、自分にもよく分らぬ自然の運動場たり教場なる野原に出て働いたのであつた。其後彼は其地方の貧民の子供を集め、此の子供等の惡癖を取り除き、邪惡の世に染まりし汚點を抜き、神の子たる人間性を發揮せしめんとしたのである。然し謗詐にして人を偽つて恥ぢず、人の目を盗んでは悪戯を行ひ、怠けては最善を盡せる如くに見せかける此等の子供は、生一本にして何等困難の實際に觸れざる好人物ペスタロッチを欺き遂にペスタロッチをして意氣に燃えた此の壯舉を中止せしめねば止まぬと云ふが如きことにして仕舞つた。そして彼は遂に彼が救はんとする貧民よりも餘程貧乏となり、夫人の持參せる財産を悉く消費するに至つた。彼は世人から笑はれた。嘲けられた。罵られた。然し當時の農民は謗詐をこれ事とし、するきこと狐の如く其眼を光らし、惡辣なること梟の如く暗に於てはあらゆる惡を爲

すと云ふ世態であつた。此處に於て好人物が彼等の救濟を目的としたのであるから、ペスタロツチが彼等謠詐にして悪を爲して恥ぢぬ人間どもの喰物となつたのは無理からぬことである。

彼を目して實務の才の無いと云ふのは彼自身の述べし言葉を其儘受け賣りするが如きものであつてペスタロツチ以上の好人物の評であると云つてよからう。殊に理想にのみ燃えて民情をも調べず僅か一年有半の修養で農事に従つた彼が失敗したのは當然の道行である。

彼は遂に農場を閉ぢた。そして愈々事業に於ける改造よりも先づ人間の改良、農民の改良が農業の改良に先立つべきものなることを強く感じ、此の若かき失敗の経験を基として隱者の夕暮なる本を著はし、後にかの有名なリーンハルドとグルトルードなる書を出し世の母たる人の相談相手となつたのである。人心の改造は先づ家庭よりと強く考へた。社會改良の實を擧げんと努力しこれに失敗して名を小説に借りて其抱負を述べしペスタロツチの胸中こそ實に哀れでは無いか？

此の書について彼は云ふ「此の書の述べる所は地方の貧民及び保護の恩恵に浴せぬ者の心を汲んで發した余の最初の言であり、地方の人民及び放棄されたものゝ爲めに、神に代つて盡さうとする人の心情についての余の最初の言であり、田舎の下層社會の母たるものについて、父母の子に對する特別の心情について余の最初に發した言である」と。而して社會の暗黒面は一體何人が作るか、社會の墮落は何人が與つて力を爲して居るかを示し、家の母たる人の心得、人の上に立つものゝ心得を高唱したのであつた。

彼は此の書の發行後尙十七年間ペスタロツチはノイホーフに留り困難な生活を繼續し著述に從事した。其主なるものはクリストフとエルゼ及び「人類種族の發展に於ける自然の過程についての研究」と云ふのであつた。

### 五、スタジワに於ける慘苦

一七九八年ペスタロツチの後の生活に大なる變化を與へる事件が起つた。それは佛蘭西兵の瑞西侵入である。其爲めに同國は慘害を受け孤児、貧児の數は著しく増加した。此のことは痛くペスタロツチの心を刺戟した。そして或る長官の勧めに依つて一尼庵を借り受けて貧児孤児を收容して教育する様にした。最初五十名を收容したが後八十名に増加した。其收容した児童は四歳乃至半歳の憫むべきもので路頭に迷ひ、食ふに家なきものどもであつた。子供は不潔であり不健康であつた。中には不良性を持つて居るものも少くは無かつた。收容所は狭かつた爲めに思ふ存分の活動は出來なかつたが、全力を盡して活動せる結果とにかく良好の成績を擧げるやうになつた。

此の貧児の間に立てる彼は、児童教授に關しても、屋内の注意をするにしても、獨力でこれをやつた。彼自身の眞の目的を達する爲めに自分一人でやる必要があつたと云つて居る。そして「總ての善良な教育に必要なことは母の慈愛に満ちた眼が一室内に於て、毎日、又は毎時間其児童の心的状態の變化を其眼其口及び顔色を見て確かに知ることである。又教育者の力は家庭内一切の關係を主宰する父の力である

ことを必要とする。私はこれを基礎として児童の教導を始めた。私の心情が全く児童に通じ児童の幸福が私の幸福であり、彼等の喜びが私の幸福であった。これは各瞬間に於ける子供の顔色や口唇から覺へることが出來た所であつた。彼等の精神に又身體に良いことが生じたならば、それは私の中から與へられたものであつた。児童の受けた總ての補助や教訓は全部自分から發した。私の手は彼等の手の上にあつた。私の眼は彼等の眼に向つた。私の涙は彼等の涙であり私の笑ひは彼等の笑であつた。」「私は彼等が健全であれば、其間に立ち彼等の病める時は其間に坐した。私は彼等の間に寝り、夜は最後に寝ね、朝は第一に起きた。私は寝床に入つても彼等の眠るまでは彼等と共に祈り又彼等を教へた。且常に傳染病の中にあつて、危險を冒し、手のつけやうのない子供の衣服や、其體を仕末してやつた。さうする中に子供達は私を信用するやうになつた。」と。

彼は茲で自分の身をかまはず働いた。そして過勞に陥つた。然しながら教育者としての決心と自信は茲で作られたのである。然しながら幸と云はうか、不幸と云はふか一七九九年には佛佛蘭西はオーストリヤから驅逐されスタンツに來り、此を病院とした。ペスタロツチは其事業の中絶を悲觀した。然しながら此の事件なくば彼は休養すること能はずして必ず斃れたものと見ることが出来る。

彼は屢らく休養の爲めグリニゲルに滯在した。然して後彼はブルグドルフに趣き、一學校教師として立働くこととなつた。此處で彼は嘗てスタンツに於て書きし彼の教育法を實地に試みやうとしたのであ

る。此の時教育の監督官たるグレールが、彼の教育法を評して教育を機械的せんとするかと云つた時、これこそ眞に自分の目的や方法の本質を示すものとしたのであつた。彼は草本の自然に成長する有様から直觀して、人間の生長發展にも同様の自然の順序あるものとし、此の自然の發達を助長する爲めに技術を以て兒童を導くこそ眞の教育教授であるとした。そして直觀を以て總ての知識を根元とし、此の強弱・廣狹が個人の全思想の組織に重大關係を持つて來るものとしたのである。而して讀方等も初步教授に於ては始めから口眞似で讀方を教へるやうなことを止めて、實物を觀察せしめ、同時に其名を知らしめる事とし、書方から始めるやうなことをせずして角、直線、孤線等を畫かしめ此の簡単な出發點から缺陷なき進歩を企つることに依つて獨立の生活を爲し得る識見と思考力を得るやうに到らしめんとした。然し彼の企ては校長にも父兄にも容れられざりし爲め、彼はブルグドルフの孤城を借りて自ら新學校を創設したのである。時の政府が彼の企てを認めし爲め彼は勇を鼓し、彼の事業に従ふと同時に、彼の教育意見、感想希望等を纏めて發表した。これが有名なゲルトルード兒童教育法である。

## 六、彼の教育思想

教育に關する彼の信條は次の如く纏めて述べ得る。

- 1、直觀は教授の根底である。
- 2、言語は直觀と綜合せねばならぬ。

3、學習の時限は判断及び批評の時限であつてはならぬ。

4、どの科の教授に於ても教授は其科の最も簡単な要素から始めなければならぬ。そして漸次児童の發達に従ひ程度を進むべきものである。即ち心理的に關聯せる發達の段階を追ふて進むべきものである。

5、休憩は各時間の後におくべきものであつて、どの児童も新しい事實を理解し、それを自由に使い得る準備が出来るまで時間を充分に與へねばならぬ。

6、教授は發展の道に従はねはならぬ。即ち獨斷的な説明をしてはならぬ。

7、児童の個性は教師の尊重し神經視すべきものである。

8、初步教授の主目的は児童に知識を與へ、才能を授けるのではなくして児童の心力を練るものでなくてはならぬ。

9、知識は此の心の力と結合せねばならぬ。即ち知らんとする物は考へると云ふ能力に轉換さるべきものである。

10、訓練に關係する限り、教師と児童との關係は愛によつて打立てられ規正されねばならぬ。

11、教授は常に教育全體から見て、より高い目的に従はねばならぬ。

と云ふ様に述べ得る。

彼は實に兒童の心意發達の方法について訪ねた。そして右の如き意見を得たのであるが就中彼は其方法として

1、子供の感覺的印象の範圍を益々擴張せしめ、2、其印象を確實に把持せしめ、混亂せしめの様にし、3、自然と人爲が彼等に齎らし來れるものに對して言語の完全な知識を與へることにより自然の發達を助成し得るとしたのであつた。

即ち直觀を基として文化の最も簡単な要素を充分に熟達せしむれば、兒童の心意は自然に發達し得ると言ひ、子供等が充分な知識技能を有せぬと云ふのは其根本に於て不明の點あるによると云ふのである。そして直觀によりて得る感覺的印象が總ての知識の根元であるから、此の直觀を基礎として人知の最も簡単なものから陶冶をして行かねばならぬとした。而して人知を分解して得た最も根元的な單位は言語、と形と數であるとした。故に凡ての直觀的練習は此の三點に觸れるやうにし、此の三要素の初步に完全な陶冶を受けたものは、よく自然の順序に従つて發達し得るとしたのである。而して如何なる教授も教育も必ず此の中の何れかに觸れしめねばならぬとした。

此の數、形、言語は如何なるものにも必ず存するが故に總ての知識の基礎である。此の三方面の發達は即ち吾人の高尚な知識の源の發達である。此の考へから彼は教授は言語に關するものと形に關するものと數に關するものとし、言語の教授は音の教授の一部に屬するものであるから、音の教授は個々の音を聽

き且つ發表することから始め、次に單語に入り最後に話す事の練習を爲さしむべきものとし、此の最後の練習に依つて直觀が始めて明瞭な概念にまで進められるのであるとした。形に關する教授は測量し書き、且つ書くことを練習すべきである。線の種々の地位の直觀、並行線、直角、銳角鈍角二等邊三角形、四角形、及び異なる圓を示し名稱を教へ之をよく覺へさして後これ等のものを石盤上に畫かしめねばならぬ。紙に畫かしめることは誤つたものを永く保存することになる故に大なる惡影響を與へるものだと云つて居る。書くことも測量及び圖畫の附屬として後には話すことを學ぶ上の一課として練習さすべきものだとしたのである。

數については先づ一から千までの數を物につき直觀的に教へ、増減することの出來る實物の提示によつて多少に關する意識を生せしめ、次に各數に含まれた單位を明かに意識せしめ、單位を一とするか二とするか或は三とするかに依つて同一の數でも種々に分割され得ることを了解せしめ、これを抽象的に取扱ふことを必要としたのである。

作業については彼は大に此を尊重した。作業（構成的活動）は兒童の心力を發達せしめるものゝ中最も確かなものである。何となれば人は學んだものによるよりも行つたものによる方が實際によほど發達するものであるからであるとして居る。

兒童が内に有する人間性は經驗の世界にある實在と實際に密接な關係を有するに相違ない。そして實

際の経験から現実的な印象を受けるものである。児童の自然是自然界に於ける自然の秩序に従つて印象を受けることにより自然に對する直覺が啓發せられ、道徳に關しては、此の自然の性質に従ふ事により道徳的に世界の秩序を印象に受け、之が啓發せられるのである。「児童の神に對する關係は児童の母に對する關係に基く。幼弱な児童と母との關係は廣く人に對する愛情感謝及び信賴の念を發達せしめ遂に神に對しても同様な感情を發せしめる。」「児童の最初の教授は知的の事項でなく理性的のものでなく、常に心情上の事柄であり感情上の事柄である世の事柄である。又教授は理性上の事柄となるまでに既に永い間心情上の事柄として止まり、男子の事項となる前に永く女子の事柄として止まるべきものである。」母を愛するの情が總ての道徳の最も簡単なものであり最初のものであるとして居る。

此の様にして三四歳の子供を教育して見たが七八歳の子供が最初から書物學校で學び得たものよりは遙かによく物を學び判断することを得たと云つて居る。

つまり彼は児童の心を内面から動かし、外部からこれを動かし指導しやうとはしなかつた。自然は始めから完全な形で児童に存するものではない。自然は児童の経験が作り出す最後のものである。知識の最後の形は概念の發達を辿して得られる。概念は混亂せる直觀より得られねばならぬ。然もこれは児童が内に動かしめる力に依りて得なければならぬとした。カントが思惟に於ける大轉回を企てたと同時にベスタロツチは教育に於ける一大轉回を企てたのであつた。

一八〇四年彼はミュンヘンブクゼーに赴き更に彼はイフエルデンに行つた。一八一五年十二月ペスター  
ロツチの夫人が死んだ。それと共に彼は部下の教員を統べべき術を失ひ、其學校を死の恩を爲して解散  
し、ノイホーフに赴き一八二七年ブルックに於て二月十七日死亡し此の世と最後の別を爲したのである。  
嗚呼、彼死して百年、彼の理想は如何なる状態に進展したか？　彼をして今日各國の國民教育の實際を  
見せしめたい。

### ——アメリカから訪ねて來たお人形——

文部省でお宿をしてゐるといふ、アメリカから訪ねて來た先輩のお人形さんを見せていただきました。

今までに新聞やなんかで委しく紹介されましたから、もう御承知のこととございませうが、各々のお人形さんは、みんな旅行免狀を持つてゐました。それには寫眞が添へてあり、名まへ產地は無論のこと、目の色鼻の形、髪の色口の形まで記入してござります。又向ふの少女から我國の少女に宛てたお手紙もあつて、それには、そのお人形さんの生活をくわしく知らせてあるのでござります。旅装も到れり盡せりで、丸で大切にされてゐる一人子の様でした。中でも贊澤なお人形さんは、立派な手頃の革製のトランクを持つて來て居ました。その中には洗面道具、結髪、化粧道具、衣服類(夏冬、平常着、晴着、靴、靴下、ハケ、何でもがんでもちゃんと整へて、幾通りもは入つてゐました。牧師さんらしい風采をしたお人形さんが、小形のバイブルを持つてゐるには思はずも微笑させられました。うつむく時、目を伏せながらママーと優しい聲を出すなど、可愛らしくも驚くばかり精巧なものでござります。

何れは皆さんの幼稚園にも訪ねて行く事でございませうが、一寸お先きに口繪で、寫眞を御紹介いたして置きました  
次第です。(編者)

# 幼稚園の課程について

東京府立女子師範學校主事 木下一雄

二二

現代の教育思潮一般よりするも、幼稚園の課程は幼兒をして出來得る限り、その本質的生活々動に適合せしめ得るやうに計畫されなければならぬ。即ち幼稚園教育の主眼は、幼兒の興味、要求暗示等に従つて、生活の内容を豊富にする所に存するのである。その課程は無論靜的のものであつてはならない。それらの興味要求等は幼兒の型と年齢とによつて様々である。また家庭その他の環境によつて異なつて來るのである。而してまたその課程は常に社會の進歩と一致することを要する。こゝに於て教師は子供の要求する所に合致する様に課程を組織し、子供の生活に價値ある活動

をなさしむる事が肝要である。課程の主要なる材料は、子供の關係する日々の生活經驗から取られるのである。子供の眞の生活狀態に即した活動こそ、そのオリジナリティーを發揮せしめることが出来るのである。それらの活動はカードを切つたり幾何的形態のものを取扱はせるより、どれだけ教育的價値を持つて居るであらう。

白山と活動とを許すことによつて、幼稚園は子供に社會的協同生活を體験させ、また個人の責任感を養ふことが出来るのである。幼稚園に入った子供は友達と一緒に遊ばなければならない。彼等は自分達の行為に責任を持ち、義務を感じ、同時

に自分達の要求によつて學び得る様に許されねばならぬ。教師の指導の下にかくの如き方法によつて子供の経験が發展されて行くのである。

幼児が幼稚園を了つて尋常一年に入學する的是別人となつて行くのではない。同じ能力と同じ興味と同じ活動力を以て行くのである。そこには幼稚園の幼児として支配された教育と同じ原理が作用するのである。自己表現、創造力、判断、觀察、思考の能力は、幼稚園から尋常一年に持つて行かれる。而してそれらのものを備へた子供は、更に續けて讀むこと、書くこと、數へることの仕事に取懸るのである。新しい課題に對するそれらの子供の態度は、正しい方向に正しい順序で發展したものであつて、その進歩は非常に早いであらう。

幼稚園は讀んだり書いたり數へたりすることに於て、形式的な作業を課するものではない。併し

乍ら子供は屢々その遊戯生活の要求からして、それらの知識を得て居るのである。幼児は毎日の生活經驗を通して、數を取扱つて居る。辨當の時に使用するナップキンを數へたり、作業をする時に必要な腰掛を數へなければならぬ。十四人居る所に、十三だけ腰掛がある時は、もう一つ腰掛を持つて來るのである。また本を讀むといふことは數へられないのですが、先生が本文を読み、子供がその繪を見るといふことが繰返されるならば、それで讀むことの基礎は出來るのである。以下各項について少しく述べる事とする。

音樂は幼稚園及び尋常一年の子供の大切な教育要素である。それはリズミックに或はメロディックに考へることの感覺を刺戟し、幼き子供の時代にも、調和といふ事の美的の喜びや、藝術心を發展させることが出来るのである。よい歌曲によつて子供の心に美しい音樂の経験を廣めることは不可

能ではない。リズムはまた自己表現の手段であつて、無意識的に、機械的に、たゞ手を拍つ如き連續を意味するものではない。幼児自身の方法によつて、自由に自發的に、しかも全身的なされる表現であると見るべきである。

次ぎに幼児の活動及び経験に關係ある談話や童謡によつて觀賞へ導くことも價値ある事である。

幼児に對する話は單純で筋が通り、主人公の性格が明瞭に描き出されて居るがよい。談話の種類は子供の経験及び活動から生れたもので、たとひ教訓を目的とする話も、子供の生活から生れたのではなくば、何等子供の問題とはなり得ないものである。話さるべき談話の數は幼児の發達の程度に應ずるものであつて、新しい話は一ヶ月一つ位でよく、餘り多くの話をすることは、却つて子供の心を混雜させ、その價値を失はしめることになる。

而して談話は子供がそれと十分に親しみ合ひ、自

分で話の出來る様に繰返される程がよい。話は述懐的でなく、具體的にあらはれる事を要する。幼児にはまた一方に自ら話すことをさせなければならぬ。自ら話すことは、思想を言葉で發表する能力を増し、自らの語彙を多くすることにもなる。

幼児はかくして尋常一年に進む準備をするのである。幼児は度々自分を表現する機會を與へられると、たとひ貧弱ながらも喜んで話ををするやうになる。子供をして自由に話さしめ、聞いたり答へさせたりすることは、子供の経験を廣めることになり、子供の語彙を増し、明瞭な話方、正しき發音美はしき調子、一と通りの作法等をもこの間に教けることが出来るのである。

談話も亦一定の時間にするのではなく、毎日の仕事の中に折込まれる様にすることを要する。子供をして自分を發表するに自由を感じしめ、何か問題の起つた時に考へを述べ得るやうにすることが

大切である。その話す場合には、正しい言葉の形式を用ひさせ、不正な、語法にかなはぬやうな表現の習慣を矯め、先生は次にそれに代へるに正しい形式を以てする事が何よりである。

表現せんとする子供の希求は、むしろ幼稚の本性であると見るべきである。幼稚園はこれらの希求を紙とクレヨンと鉢と粘土とを與へて、自由に満足させてやらなければならぬ。かくして創造的の想像が發達させられるのである。その際の發表は技術が主眼ではない。幼稚園にあつては子供の活動から出來上つたものに價値があるのである。幼兒は觀念から繪を描くので、外にあるものを描くのではない。また子供は思つて居る所を書くので、見た所を描くのではない。木を描く時には、地面の中の根までを描き、靴を描くなれば、靴の中の足までも描いて仕舞ふ。その束縛されない發表の中に、自發的な發表のオリジナリティーと新鮮さ

がある。

自然研究は幼兒の遊戯生活の中に密接に關係あるものを材料とするのである。子供は自然について新しい経験を持つことを喜ぶ。彼等は野生の花を集め、木に登り、蝶を追ひ、落葉で遊ぶ。雨の後で水の中を渡り歩き、木の實を集め、犬や猫と戯れる。自然に對する愛好は幼稚園の中まで搬ばれて行かなければならぬ。それ等のものはよき遊び材料であつたり、美しいものであつたりする故に、幼稚園教育の材料となるのである。子供が花で鎖を作つたり、落葉で遊んだりする中に、更に多くの問題を持つたならば、要求するだけの知識を與へられる。同じ様にして鳥の事も考へられる。鳥が巣を作るのを見たり、水を飲みに來たり、水に體を洗ふのを見る。子供はかくして四季の變化に興味を持つ。朝夕、雨の日雪の日を觀察する。子供はそれらを歌により繪によつて自分の感情を

發表する。

次ぎに幼児は數限りなき社會環境の接觸物を通して、一緒に生活するものとの間に、「取り且與へることを學ぶのである。子供はそれらの生活の間に、社會に於ける責任ある一員であることに適合せしめられる。環境に一致した生活をなさしめ環境に興味を持ち、これを理解するやうに導くことが大切である。

最後に「觀察」といふことを一つの課程と見てそのものだけを切り離して考へて見たいと思ふ。前述の如く、幼児が幼稚園から小學校に行き、更に上の學校まで行くのに、別人となつて行くのではない。從て觀察の如きも、程度によつて別の意味の觀察がある譯でなく、觀察の純理は一貫して居り、たゞこれを幼稚園に於て行ふ時に、特殊な具體的な方法が要求せられるのである。觀察の理論を知らないで直ちに實際に望むことは、當るこ

ともあり、或は全く外れて居ることもある。こゝには簡単に理論のみを述べることとする。

觀察は事實を忠實に經驗することである。觀察の際には、それが自然事象であつても社會事象であつても、常に出來得る限り自分のために働かせるやうにして、その結果を觀察することが大切である。従つて觀察は事實をたゞ受動的に受取るといふのではなく、寧ろ構成的な要素が多いのである。忠實に經驗し、創造的に構成することが、觀察の眞義である。即ち我々はたゞ經驗するといふのでなく、「どうなるか」「どう見えるか」といふやうな態度を要求するのである。これがやがて上級の學校に行つた場合の思考作用の基礎となるのである。およそ或る事柄の經驗は、幼児の場合でも無意識に概括が行はれて居る譯で、觀察と概括とは必ず相繼續するものである。「日蔭にある草花の色は鮮かでない」「雨が多かつたので果物に蟲が多

い」といふ様な判断は、方法的に取扱つた科學よりも無論出て來るものであるが、幼稚園の庭でも必ず生じる概括であらう。

然らば觀察の指導を如何にするか。觀察の第一の仕事は數へ上ること、分類する事である。(Enumeration and Division) これは石を拾つたり木の葉を蒐めたり、蝶を取つたりして、同種のもの異種のもの等に分類するのである。幼兒のこの仕事の範圍はかなり廣く行はれるものである。第二は統計的(Statistics) の作業をするのである。自然または社會の現象相互の間に分量的に對應を考へ、現象の一一致の存すること、即ち語を換へて云ふならば因果關係を試みることである。毎日の天候の模様を晴、雨、曇の三様にして、赤玉、白玉、赤白玉にこれを配し、毎日一つ宛掲示して行つたならば、一箇月の終り、一年の終には立派な統計が出來るであらう。夏の頃、毎朝咲いた朝顔

の花を數へても、價値ある統計が出來る。しかも決して幼兒に無理な要求ではない。以上は靜的な觀察の指導であるが、第三は動的な觀察の方法が來るのである。その理論とする所は、一定の事情の下に一定の事情が生起する場合には、將來に於ても同じ事情の下に同じ事件が生起するであらうと云ふのである。(Causality) その理論より様々の觀察方法が生ずるのである。「花壇の草花がどうしても枯れる」といふことには、何等か先行の原因がなければならぬ。「信號が下つたから汽車が来る」といふのは、現象の共變を語るものである。或は鷹の嘴と小鳥の嘴と比較して類推させることも立派な觀察である。觀察の指導と稱する以上は、教師が少くともかくの如き態度を持つことが肝要である。

次ぎに觀察の材料とは何を指すのであらう。およそ生活態の生活には必ず環境との交渉がある。

## 家庭と家庭との關係

而してその生活態なるものは、高等になればなる程精神的となり、高尚な心の働きを生ずるものである。されば我々には無關係な物理的世界は環境ではないのである。この理より推して幼兒の觀察の材料となるものは、必ず主觀客觀の交渉のある

ものを選ばなければならない。換言すれば幼兒の興味を持つものゝ中より、教師が教育的見地により選擇したものでなければならぬのである。こ

家畜

商店

官衛、役所、會社

祝祭日の行事

願はしき社會の習慣

協同、親切、正直、眞

實、自立、品位、利己的でなき事

## 二、衛 生

歯、手、髪等の注意

入浴、衣服、食物

## 三、言 語

語彙を増すこと

正しき話方の形式

自由遊戯等を通じて話をさせる事

商標を見ること

## 一、社會生活

以上幼稚園の課程について大要述べたのであるが、今幼稚園の仕事を項目的に挙げれば大凡左の通りである。

家庭生活の組織 父と母、兄弟姉妹  
家族の義務 父の仕事、母の仕事、子供の仕事

#### 四、数へる事

芽を出し始めた種子を数へること

畑から抜き出した野菜を数へること(一例)

#### 五、音 樂器

リズム——ダンス、動作遊戯、行進、跳躍

樂器の名稱

四季の歌、祝祭日の歌

鑑賞、蓄音機で遊戯すること等

#### 六、自然研究

附記 本稿は大部分ピケット・ボーレンの「幼児の教育」に據つて書いたものであります。

たゞ観察の項だけは私の平素考へて居る一端を申上げた次第です。

## 急 告

昨年本誌十月號に掲載した樂曲『冬』は伴奏附きのもので、弘田龍太郎氏作曲、相馬御風氏作歌、東京市小石川區原町十番地東光閣書店出版『うちの燕』中の一曲である。作曲者の注意により同曲は伴奏を以て演奏せられんことを切望する。

# 観察材料の豫定に就いて

目白幼稚園 和田 實

新幼稚園令に因つて、新に保育事項の中に加へられた觀察科に就いては各方面に於て、夫々研究の積まれて居る様子であるが、其材料其ものに就いて明細な具體案を欲しいと云ふ聲は大部諸方が要求される様である。併し、之に就いては、一方に豫定する必要なしと云ふ議論を主張する人もあるので、中には迷つて居る人もある様である。

今、其豫定を要さぬと主張する人の議論と云ふのを聞いて見ると、元來、「觀察」と云ふものは一組織を有する學科ではないので、凡ての保育事項は活動の最初の部分に於いて、何れも觀察の階段を経過するもので、此觀察の階段なしに、子供の

學習なり、作業なりが進行するものではないのであるから、此觀察の働き支けを別に抜き出して、一つの保育事項、即ち「授業教科」として取扱ふと云ふことは無理からぬことである」と云ふのが根本の理由であるらしい。一應、尤もなことと云はねばならぬ。成程、談話とか唱歌とか遊戯とか云ふのは材料其ものゝ名稱で、幼兒の活動の如何に係らず、其名稱に相當する事項は嚴然として別に存して居る。作業などは尙更に判然と材料其ものは幼兒の活動以外に存在して居る。此點から見ると「觀察」と云ふことは其内容が判然として居ない。甲幼兒に採つて適當なる觀察材料であるも

のも、乙幼兒に對しては既に々々無用のもので、一向教育的効果のないものであると云ふ様な場合も、隨分、有り得ることだらうと思ふ。即ち觀察の材料は幼兒其のものを離れて、判然と存在して居るものでないものであるから、之を作業や談話や唱歌などゝ、同に一肩を並べた授業科目、教授材料と云ふ様に見ることは無理である様に見える。従つて、幼兒教育を極めて柔かに、所謂、家庭的に、且自然的に、餘り人工を加へぬ、壓迫の見えぬ形で行いたいと望む人々、即ち極めて、人情美を尊ぶ人々、人間味を高唱する人々の理想主義から云ふと、斯る別個人的の材料、換言すれば對手次第で取扱ふか取扱ふまいかの區別の判然せぬ様なものは、成る可く自然の機會に任かせて、幼兒の發達の經路上、當然の順序として辿り着いた所に、出會したる材料に依つて、適當なる程度の觀察活動を探らせれば、夫れで、充分でないかと云

ふ様になるのは當然の歸結らしい。其れは、至極美しい理想であり、教育的自然主義の極緻であると思はれる。吾々にも出來ることならば、斯る理想を實現する様な教育場に働いて見たい様に思はれる。併し、考へて見れば、是れは教育の根本の性質と現今教育界の組織とを混同せる予盾の思想で、論者の主旨は至極尤な次第ではあるが、實行上の組織を無視した空想であることは、何とも致し方のないものゝ様に思はれる。そう云ふと、論者は、いや空想ではない。是れを理想とせねばならぬと云ふかも知れない。吾々は少しく是れに就いて考へて見やうと思ふ。

元來、教育と云ふものが對個人的のものであることは、否むことの出來ぬ事實である。教育の目的にしても、その方法にしても、學問としては、一般的に概念的に研究するやうなものゝ、具體的事實となつたときは、即ち甲の幼兒、乙の子供と

云ふやうに、書物の上で議論や一般的學制の研究でなしに、現實の當面の事實として現はれて居る教育的事件としては、何うしても各個人其ものを考へ、其個人の人生の目的を考へて遺らなければならぬことゝなるのは當然のことである。斯うなつて見ると、教育者が數十人を一組とした一團の被教育者即ち一つのクラスを受持つて、愈實地に教育を施す場合に於ては、教育者即ち先生の頭には數十人の子供の現在の發育狀態と、及び之に對する教育の方案とを一々別々に持つて居て綿密に各被教育者の要求に應じて行かねばならぬことになるのが、固より當然のことである。と云はねばならぬ。が併し、是が實際に行はれることだらうか。先生の頭は如何に大きくとも、如何に銳敏であらうとも、又先生の手が所謂「六面八臂の「腕利き」であらうとも、是れは到底、萬全には出來ぬものである。所で之を出來易く、行ひ易く組織

したのが、即ち現今之の教育組織である。即ち發達狀況の餘りに差違なきもの、一口に云へば同年輩のものを一團として、之を衆團的に取扱ふことに因つて、或程度迄は恰も、一人の子供を扱ふ様に取り扱つて行かうとするのである。此組織が出來て始めて教育と云ふ仕事が専門的の職業として成立するものである。若し、教育の仕事が其根本の對個人的性質を徹底的に實現しなければならぬものならば、即ち一人の子供に必ず教育者一人を要するものならば、今日の學校や幼稚園は到底成立つ可き性質のものではないと思ふ。勿論、中等學校が大學や高等學校に比べて對個人的注意を多く要するものであり、小學校が之に比して一層、對個人的綿密な注意を要するものでなければならぬことは云ふ迄もない。従つて、幼稚園に於ては尙更に小學校以上に各幼兒に對して、親切に綿密に注意する所がなければならぬことは勿論のことであ

はあるが、之を徹頭徹尾、實行することは決も出來る話ではない。即ち幼稚園の様な所に於ては或る程度迄は對個人的注意の届かぬことのあるのは豫め、覺悟しなければならぬことの様に思ふ。此組織の上から來る當然の結果として、幼稚園に於ける教育の目的は、一般的に豫定せられ具案せらるべきが至當であると思ふ。各個の幼兒から見たらば隨分無用もあらうし、又無理もあらう、けれども見案なしに、教育を施す譯には行かぬ。其具案も各個別々に幾通りも作つて置く譯には行かぬ。即ち幼兒の全體を一個の幼兒と假定して、之に適當な教育的活動の経過を得しめ様として一つの案を立てるのは、現今の教育的組織としては當然のことではあるまい。

「觀察」と云ふ名稱が、談話や唱歌や手工など、肩を並べる可き事項の名稱でないから是等のものと同様な取扱ひをするのは不似合であると云ふの

も一應尤もではあるが、見學遠足や、修學旅行、が立派な教育事項として、嚴然たる授業の一事件として具案せらる可きものとされて居る以上は、根本の性質を同ふせる「幼兒教育事項中の觀察」が其材料を豫定し、其施行の時を豫定せらるゝのは當然過ぎる程當然であるまいか。成程、見學遠足や修學旅行は一個の學問とは云へまい。之を數學や理學や論理學や史學など、肩を並べるのは不合かも知れぬ。然も尙ほ、組織的に具案せらるべき教育事項たることに於ては異議を唱ふものがないとしたならば、是と略ぼ、性質を同ふして居る「觀察」が、たとひ、他の保育と肩を並ぶ可き事項の名稱でなくとも、又他の事項の何れにも附屬して居るものであらうとも、夫れは見學遠足や修學旅行が凡ての學科に關係すると同様な意味であると見做して、是丈け抜き取つて考へても差支ないではなからうか。否、斯くするのでなければ觀

察と云ふことは他の各保育事項中で行ふことは出来ないではないか。見學遠足や修學旅行が、各學科毎に其學科の授業中に別々に勝手に行ふことが出来ないと同様に、「觀察」と云ふことも他の保育事項中に別に行ふと云ふ譯には行かぬものである。また、機會の起るに任かせて放任することは、之を行はないものと同様な結果になる事は從來の實際に徴して明かなることではあるまい。吾人は幼稚園の組織から見て、之を豫定するのが當然のことゝ思ふのである。

幼稚園は之を幼兒の日常生活の場所として見ては頗る減少に過ぎる。其對する人々に於いて、日々起り来る事件に於いて、歩き廻はる場所の廣さに於いて、常に接觸する自然に於いて、何れも極り切つて居る。餘りに一定し過ぎて居る。之を一個の家庭に比べて、遙かに狭く、遙に一定で、極めて、事件が少ない。是は將來に於ける幼稚園の

缺陷である。其儘にして幼兒が生い立つものならば、そして此外に普通の家庭生活のないものであつたとしたら、其觀念界の貧弱さは何なんであらう。彼の兩親が工場勞働者で、子供は托児所で育ち唯家庭とは兩親と共に寝る所たるに過ぎない子供が如何にも憐れな教育内容しか持つて居らぬを見たらば思ひ半ばに過ぐる事だらう。子供を一日幼稚園に閉ぢ込めて置いて、其智識内容が廣がり行くものと安心して居る親達があるとしたら、實に、幼稚園は教育の期待に背くものと云はねばならぬ。今日では、まさか斯様に考へて居る親達ばかりでもあるまいが、併し、世は段々とせち辛くなり、忙しくなり、兩親は子供と教育的活動を共にすると云ふ時間は、段々と少くなりつゝある。此時に當つて幼稚園や學校が子供の觀念界を豊富にし、廣大にし、正確にする工夫をしなければ、教育の効果は到底舉がる時があるまい。此意味か

らしても幼稚園が幼兒の直觀界を整理し、準備し教育の基礎の充實と擴大とを計劃することは當然の任務ではあるまいか。

教育上の豫定は、至上命令ではない。豫定したことも臨機の處置で他の材料に變更したり、時機を前後したりすることは少しも差支ない。豫定したが爲めに起る弊害は何もない。教育的理論に通じ、實際に子供を取扱ふことの出來る頭と腕とを持つた教育者が居るならば、豫定表は参考となり便宜とはなるとも、決して、實際教育を邪魔するものではない。是は見學の場合や修學的材料を豫め期待したからとて何等妨げとならぬと同様である。夫れは、見學遠足や修學旅行を、或有限の數に極めて置く必要のない程、屢々遠足し、度々旅行することの出來る恵まれたる境遇にある子供に對しては、何も豫め何處へ何を見に行かうと豫定する必要はないかも知れぬ。家庭が生活に餘祐が

あり、幼稚園が非席に豊かな設備と機會とを準備して居つて、教育的に必要な凡べての事物を遺憾なく、是れを子供の直觀に提供し得る様仕組まれた、實に、恵まれた境遇の子供に對しては觀察材料の豫定などは、何も要らぬかも知れぬ。併し、斯る子供に對しても豫定表が何等弊害を持ち來たるものでないことは何も議論する迄もないことではないかと思ふ。之に反して教育者は子供の過去を忘れない爲めに、其経過して來た道を振り返つて見る必要の爲めに豫定表は大に役立つに相違ないと思ふ。此意味だけにも、豫定表は必要と云つても差支あるまい。況して、斯る境遇の子供は自然にはあるものでもなし。之を實現しやうとするには豫定表は大いに必要となるに相違ない。

以上論する様な次第で、觀察材料を豫定することは何等差支ないばかりか、幼稚園としての當然の任務として、幼兒の直觀界を達觀して、其大體

の範圍と程度とに就いて、一定の理想を立つ可きであると思ふのである。

傍、豫定は如何に之を定む可きか。昨年の本誌九月號に筆者が觀察に就いて、記載して以來、筆者の幼稚園に於ける豫定を知りたいと望まれる方が多い。併し、筆者の經營する幼稚園は極めて貧弱な設備しかなく、其經費も極めて貧弱であつて少しも範とするに足りない。諸方からの御求めに對しても、實に汗顏の至りで、實際の有り様は御話し出來ぬ始末である。併し、今となつて何等の案をも出さぬと云ふことは研究の義務を果たさぬことにもなるから、思ひ切つて愚案を公開することにしやうと思ふ。以下、少し愚案に就いて述べ様と思ふが、併し、是は何處迄も筆者の經營する幼稚園の案であつて、一般的研究の結果ではないことを御承知願ひたい。夫れから、愚案には年中行事、遠足、並に日常必ず直觀す可きものと認め

た事物に就いては之を豫定表から除いてある。是等は幼稚園内のものには誰にも其過去と現在と未來とが、はつきり、判つて居るので、別に記載を要さぬからである。又、豫定は新に經驗させる必要なもの丈を記載して居るので、一旦、經驗したものをお反復することに就いては何も記載しない。是は、子供の興味次第何度繰り返しても差支ないのであるが、夫等は凡べて、此豫定以外に行ふ可きものとして居るので表中に豫定しないのである。夫れに又愚案に豫定したものは、筆者の經營する都合上、最も、容易く得らるもの、最も容易く取扱ひ得るものにして、幼兒に興味ありと認むるものをして上げて居る。尤も中には一つ二つ筆者の教育欲から、是は是非知らして置きたいと云ふ希望から餘り興味なさそうなことも上げてはあるが、是は取扱ひ方で興味あるものとして彼等幼兒の前に提供し得ると云ふ見込の下に

入れてあるのである。例へば、二月の末に豫定し　是などは何か面白い實驗を工夫しても見せて置きてある、空氣の膨脹の實驗の如き此一例である。

### 目白幼稚園觀察材料豫定表

月	六	月	五	月	四	月	週
							自 然 物
一一一〇	かに、龜、金魚、目高 蜂と めくじ かへる及變態	とうもろこしの芽生 たんぽぼ、筍 れんげ つくし、よめな 小鳥	豆、朝顔の芽生 梅、櫻、桃の花 雞と雛 兎	起上り、彌次郎兵、綱渡 角力人形 上野みやげ 鳴き鳥(機械仕掛け)	實體鏡 りこま 獅子 都會の圖 小鳥いろ／＼ 猛禽類	シャボン玉 ゼンマイ仕掛けの人形と虫 ダンス人形 オルゴール	豚、猿、猪 雞と雛 犬
一一二	ゼンマイ仕掛け魚と船 平面鏡の反射實驗 萬花鏡 凸面鏡	ゼンマイ仕掛け魚と船	大工作官等作業	大工作官等作業	大工作官等作業	大工作官等作業	玩具、機械、及實驗
一一三	蝶類圖譜	猛獸狩 わにととかげ へび					圖畫、掛圖、標本等

月一十 三一 三十 二九 二八 二七 菊の花、分解 稻と米 こま鼠	月十 二〇 一九 一八 火に来る虫 鉢虫其他鳴虫 いなご、ばつた 里芋、かぶと虫 いか、たこ 栗とどんぐり 豆のいろ／＼ 果物の種子	月九 二一 二二 二三 二四 二五 二六 吊し飛行機飛行船 物の音 蓄音機 鳴獨樂 變色こま	月七 一五 一六 一七 蟻、地虫 せみ、とんぼ ほたる草、ほたる草（イ） （シキ吸上ゲ） でふ、が、變態
農業圖 さめ、くぢら 昆虫いろ／＼ だ鳥、つる	四面鏡 水中花 噴水器	眼鏡のいろ／＼ 虫眼鏡 水車の米搗	眼鏡のいろ／＼ 虫眼鏡 水車の米搗
農業圖 さめ、くぢら 昆虫いろ／＼ だ鳥、つる	四面鏡 水中花 噴水器	眼鏡のいろ／＼ 虫眼鏡 水車の米搗	眼鏡のいろ／＼ 虫眼鏡 水車の米搗

以上の材料は大體に於て、其季節々々に相應し  
た所に入れて置いた積りである。が、併し、必ず  
しも季節に拘泥はしない。又物に因りては時  
から無視して居るものさへある。掛圖類の如

きは夫れである。  
豫定材料の取扱ひ上の注意に就いては、本誌昨  
年九月號の記事中に大體之を指して示して置いたから

月三	月二	月一	月二十
四五	三四〇	三八	三三
四二	三九	鳩 金と銀	栗鼠トモるもつと あひる、かも
四三	四一	銅と鐵	えび類 魚の形
四五	みゝす	きれいな石 貝類 うにとひとで なまこ	雀
四四	風船飛ばし 水のお化け(色の變化) 酔貝の運動 飲めぬサイダー	續き 呼鈴と豆電燈 空氣の膨脹	活動寫眞 活動寫眞 實物幻燈
四五	神社	女禮式 大戰圖 偉人肖像 礦夫作業 貝類 地理風景 人種圖	磁石 双眼鏡 廻り燈籠 五重塔、佛殿 孔雀、七面鳥 儀式の圖 服裝のいろ／＼ 漁撈圖、魚類 大佛圖

# 観察の地方色

(二)

1、動物に關するもの

魚類、金魚、鯉等の成長（當園の池にて飼育）  
蟲類、秋の蟲の行方、蟻の巢籠（當園遊園に  
於て）

奈良女高師  
附屬幼稚園  
會澤タガエ

観察の實際に付てお答へ申し上げますので御座  
いますが、新たにかかる案をつくつたと云ふので  
はなく、當園で只今までやつて參りました實際の  
一部を記しましたので、尙々大に研究を續けて行  
かなければならん事と存じて居ります。

便宜上自然界に屬するものと、人事界に屬する  
ものとの二つに分けて認めます。

（冬期間と云ふので御座いますから、ここに十  
一月末から翌年の二月迄の事を認めます。）

一、自然界に關するもの

2、植物に關するもの

鳥類、羽毛の變色と冬期の狀態（當園鳥舍内）  
獸類、白鼠、猿、兔（自力の防寒の準備等）

（當園飼育）

花卉類、水仙、寒牡丹、シネラリア、マーガ  
レット、福壽草、竹、西洋櫻草、ゼラニウム  
南天、梅、猩々木、山茶花、クリスマス樹等  
多くは當園にて幼兒と共に栽培、溫室物は時  
々本校に引率親しく室内にて觀察せしめ、時  
ならぬ胡瓜、茄子、苺に幼兒を驚かしむ。

當園にても冬期中植物保護の目的をもつてフレーム三個をつくり種々の花卉を幼兒と共に栽培する計畫にて現今着手せり。

果實類、柑橘類は本校果樹園に引率。

ドングリ等は園外保育の際山又は林にて拾ふ。園内にも或種のものはあり。

穀菜類、稻刈、秋の收穫に續きて其の後の田

畑の狀況(豆、春蒔等)

同時に取残されし案山子、鳴子等。

野菜、蕪、大根、葱、菜(色々)春菊、牛蒡、

ほうれん草等、一部當園栽培。

當園内の餘地を悉く花壇、菜園とし花卉に加

ふるに穀菜類を可成多く幼兒と共に栽培し收穫物は幼兒に試食せしむる目的にて現今着手せり。

尙保姆は、山又は平地の四季時折の花卉を生

花とし幼兒の觀察用に供し居れり。

### 3、鑛物に關するもの

砂(河の白砂)石(外遊に使用)・粘土(内外にて使用)

### 二、人事界に屬するもの

春日若宮祭(十二月十七日)行列拜觀。

年の市實際觀察、光景、店飾り等。

クリスマス、實際。

お正月、餅、床飾り、門松、しめ飾等。

遊びとして、獨樂、羽子板、羽根、凧、毬等

消防出初式(一月六日)實地觀察。

節分、當地特別の行事あり、實地觀察。

紀元節、當地傍畝御陵に近き爲特に實地參拜又

これについて神武の東征を偲ばしめ昔時の武器、弓と矢の實物觀察等。

### 三、自然現象

霰、雪、氷(ヅララ)霜等。

大要右の様で御座いますが、お正月の遊び、節

分、紀元節等については随分種々の方法で遊びますから其の遊びについての色々の觀察も充分にいたします。

尙三學期の終りから三學期の初、中頃にかけまして氣候の都合上、花壇、菜園もお眠りの時期で御座いますし、園外に引率いたします事も多く出来ません。其れで當園では其の時期を利用いたしまして最も子供の喜びます玩具に多く親しましめ、

尙木片（木のきり残り、かまぼこ板、三寶穴のくりぬき）等を持ちまして幼兒自身に玩具を製作せしめ、其れを弄ばせると云ふ様な事をいたして居ります。幼兒には少し無理ではないかとのお考へも御座いませうが、幼兒の自由に任せ置きまして製作せしめますと、かなり面白いものが出来ます。いくら貧弱なものが出来上りましても自分が製作したと云ふ喜びは、むやみに店からただ買つて來た高價な玩具を與へられる時の所ではありません

ん。實に喜び弄ぶので御座います。出来るならば容易に出来ます設備がほしいと存じて居りますが家もなし又幼稚園の事とて充分と云ふわけには参りませんが、ほつほつ都合のよくなる様になつて参つて居ります。

## 地方中心觀察指導豫定案

今治幼稚園 田坂 雪

豫洲の地と云へば日本全國の方に何の強いく思ひ出も興へない。四國の一隅に過ぎないもので有る事を知りませう。それさへ思ひ出してもらへない位に大日本帝國の上からは僅な都會、慥かに文化の都會の其よりは遅れて居、特に我今治市漸やくに近年四國一の開港場となり鐵道開通と共に海陸共に交通繁く四國のマンチエスターを以て人も我も任じて來た。

一方に多くの恵まれたる自然により都會人の受くることの得ざる清い／＼ものをも與へられてゐる事をプラウドとするに足る可を信ず。

在京當時「四國に山があるか、田があるか」と尋ねられし、此の別天地南國の暖さ自然に恵まれし此の地を！記憶の中に入れてもらいたい。この中に育つ幼兒達その指導よくば、決して都會の幼兒達に劣るべきかと！

西南に四國アルプスを連れ市の方に廣く平野をひかへ東北内風光明美の瀬戸内海の大島小島に面す。白砂綠松波靜に暖風常に市上を吹く、嚴冬と云へども積雪なし、夏來りなば海水浴場がまゝ、水清く遠淺にまかせ沖遠く貝採り魚つり又山紫水明の所、意のまゝに得らるゝこそ幼兒の上に幸甚なり。年中鮮魚聖果絶えまなく綠葉のうちより黄ばむ熟せる果物を手にするはいと易き業なり、春は岡に草摘み夏海に漁づり秋山に茸取り冬來るもそ

の果物に盡くる事を知らず。市中植物園なくも動物園水族館なくも此れら常に季節により豊富に、周圍は幼兒達の生活を豊かならしむ。

伊豫白綿タオル特產工業盛に一步市外に出すれば鹽田漆器の業此うしたもので幼稚達周圍を巡らしてゐる。南朝忠臣の戰ひのあと國分寺村近く歴史的舊蹟多く底の底迄澄み切つた小川に砂橋をかけたり桃太郎遊びに洗濯などするは。松かげに本読み、山の穴にコブ爺さんの出かけるなど如何に童話の國に遊戯の國に時を過し得るか恵まれたる自然の此町の自然を如何に善用し彼らの生活内容を豊富ならしむるかに苦心す。其材料の選擇と觀察方法の宜しきを得幼稚園遊び幼稚職能の發揮に努力し折角に斯く恵まれたる田舎幼兒達の上に保育の完全を皆様の深い御指導により有らん事を祈りつゝ愚案を提して擗筆とす。（一五、一二、一）

月	観察主界	人事界	取扱連絡
一、自然界ノ新生 A、オ花見、桃・櫻 B、摘草、れんげ、たんぽぽ C、園内花壇作り D、鳩、猿ノ観察 E、戸外遊 F、瓜種マキ G、朝顔種マキ H、豆ノ成長 I、麦ノ成長 J、虫類採集 K、園内飼育 L、飼育観察 M、兔 N、鶏 O、小鳥 P、小魚	よめな、すみれ おはばこ	一、園内道具 一、遊園区内ノ交通	戸外散歩ニテ 總テ観察セシム 各自、番地ヲ 町名、番地ヲ 観サス 名前ヲ記
飛行機見學 陸上飛行機 海上飛行機	一、所持品		
繼續飼育 郵便飛行機 市内	鳩園内 猿ハ公園ニ見 ニ行ク		

五	月	自 觀 察 然 主 要 界 項	遠 足 汽 車 ニ テ 春 ノ 野 邊 ス ブ メ
一、渡り鳥 燕 飛ぶ速さ飛方翼尾、來る時季 二、養蠶 種紙。細蠶。給桑 成長—眠る事—脱皮する事 麦の穂	一、渡り鳥 燕 飛ぶ速さ飛方翼尾、來る時季 二、養蠶 種紙。細蠶。給桑 成長—眠る事—脱皮する事 麦の穂	人 事 界	集と其の材料
三、大麥、小麥 穗の時期	一、大工業	連 意 事 項	川口 橋井行 園屋根に巣がある
三、おたまじやくし	一、創立記念日 卒業園児共に	漁師町	川口
行ふ	園内にて幼兒を祝賀式	注 意 事 項	行ふ
	繼續觀察	継 意 事 項	

## 成長の變化

小川の中にて泳げる様

後脚の生える事

前脚の生える事

尾の短かくなる事

水中よる出る事の多くな

る事

毛の色 頭 脚尾

食物の食べ方

五、櫻、梨、桃の毛虫

五月の草花

えにしだ せきらく あやめ

毛虫

六、日の出入

東、西 色、體、大蛾、歩み方、脚の數

## 一、幼兒愛護日

市内小學校聯合  
に参加

園内觀察

月

自觀察 主要項

一、麥及び豆の刈

人 事 界

取扱項連絡 意見

一、(田舎は舊りより本月五月節句)

舊節句前日に

## 六

麥藁、麥藁細工、麥の粉、豆、えんどう、空豆、大豆、小豆、藤豆

一、梅雨

濕度、かびの生える事

雨量と川、池、田の水量

一、新綠

近くの森にて木々の新綠

一、時季の果物

梅、桃、いちご、びわ

一、苗代

動物捕獲飼養

とんぼ、かたつむり、蝶

一、かへるの成長の様

保護色

田、川邊にて捕獲

一、園内ぶどう棚の手入

虫よけの方法

一、水車

一、水まき

五月 武者人形 轆轤

一、雨具

一、衣服更

帽子、傘、等

一、町の變化

氷屋、ラムネ屋の商店多くなる  
水まき

一、港船

防波堤、船の出入

積卸する荷の種類

衛生

園にて五月人形を祭る

草餅と共に食す

五月節句祝賀式を行ふ

ちまき

一、川の橋  
鐵橋

利用の方面  
米揚

一、 笠舟  
笠の葉の舟に作ること(川遊び)

月  
自 然 主 要 項

人 事 界

連注意事項

一、 田植  
一、 田植使用の牛と馬

一、 鹽田見學  
海水より鹽となる迄、製造

暑い中で働く  
牛馬を可愛がる  
車に乗ること

牛馬の達ふ點

一、 貝拾ひ

一、 汽車に乗る(鹽田見物)  
燃料に石炭

汽笛の歌

川の貝と海の貝

一、 ぶだうの取入  
園内ぶどう棚の實を取らせる

車に乗ること

一、 朝顔の手入れ

一、 湯の心得

車に乗ること

各組に分けて手入れをしてある  
色、形、卷方

水蒸氣が車を動かす

車に乗ること

一、 蠶の手入

一、 湯の心得

車に乗ること

繭のかけ方、形、色、蛹、糸の  
取り方

水蒸氣が車を動かす

車に乗ること

産卵、卵の數

水蒸氣が車を動かす

車に乗ること

一、 夕立、虹、雲

一、 製材、會社見學  
杉、松、檜、栗、桐

車に乗ること

一、 夕立、虹、雲

一、 製材、會社見學  
杉、松、檜、栗、桐

車に乗ること

海岸地方特有の雲行

のこぎり、木が板となつて行く

虹の色、出る時、半圓形、色の  
ならべ

こうもり、螢、蟬、ばつた、い  
なご、蟻

昆蟲類の多いこと

蟻 食物、力の強

集團生活、巣の所在

星の美觀  
大きな、小  
天の川

寒暖計  
七夕祭

管中の液體  
舊七月七日に  
よる

月  
観察主界  
自然要項

人事界

取扱意  
事項報注  
連絡

一、二百十日及二百二十日の事  
雲の美觀  
一、花壇の手入  
秋まきの種  
一、種子の取り入れ

虫干  
側風所  
彼岸、神社參拜  
墓參  
タオル工場見學

園内大掃除  
氏神様參拜  
市内タオル工

月	自観察主 然界要項	人事界	事取 項扱 連注 結意
九	一、秋の果實 ふどう、いちぢく 一、秋の虫 鉢虫、さりざりす、こほろぎ、 ばつた、いなご、赤とんぼ		
	雁、燕 秋の雨、露		
		病院見舞 幼兒製作の花等を送る	
十	一、秋の野原 落葉 花壇の霜よけ 秋の田畑 秋の果物 くり、柿、松茸、山茶花、もく せい、コスマス、スキ お月見 遠足(川上)	舊九月節句 (菊の節句) 糸さらし場見學 菊見	市内見學 製粉所 お月見會の遊 戲會を母の會遊 としてなす

月		自 然 界 要 項	人 事 界		各校運動會見學	種々の粉が造られる事 母姉と共に月見だんごを造りて子供達にやる
十	一		事 項	取 扱 注 意		
一、初冬の景色	一、山の上の見はらし	丘 谷 紅葉	一、秋の海岸	一、秋雨	水源	
ドングリ	一、秋の田畑	一、稻刈	七五三の祝ひ	幼兒或作品を送る		
敬老會參加	一、きび刈	一、そら豆種まき	體育日	市内各校參加		
市中見物	一、お菊見	一、お菊狩	遠足(漆器製造見學)	保護者共に見		
	一、山のぼり		森にて木葉遊び	市公會堂にて		
			市内各校參加音樂會	音樂會を開く		
			入營兵士の送り	驛迄見送り		
五一	市婦人會敬老會參加					

十二月の野菜 大根、カブ	市内商店 荒物屋、八百屋、家具、木屋、 吳服店、米屋	十二月の景色 枯野、木枯、寒月、霜 風車 正月の仕度飾付 忘年會及び本年中使用玩具感謝日	十二月の町の變化 冬期使用の日用器具 火鉢、火爐 繩製造見學 餅搗き 各校聯合角力競争大會	人 事 界 事項 取扱 事項 取扱 連絡 意
十一 月	十 月	十二月の景色 枯野、木枯、寒月、霜 風車 正月の仕度飾付 忘年會及び本年中使用玩具感謝日	十二月の町の變化 冬期使用の日用器具 火鉢、火爐 繩製造見學 餅搗き 各校聯合角力競争大會	精米所 カジヤ 鐵工所 工場使用機
十二月の野菜 大根、カブ	市内商店 荒物屋、八百屋、家具、木屋、 吳服店、米屋	十二月の景色 枯野、木枯、寒月、霜 風車 正月の仕度飾付 忘年會及び本年中使用玩具感謝日	十二月の町の變化 冬期使用の日用器具 火鉢、火爐 繩製造見學 餅搗き 各校聯合角力競争大會	刈入の所から 順次見る 農業使用器

月	自然界	人事界	取項連注意
一	一月の草花 福壽草 梅、水仙 南天 おもと、やぶこうじ 一、氷、雪 一、冬の仕度	一、四方拜 一、年賀 一、新年町の變化 門松 一、消防出初式 一、新年會 冬休中のお話會	
二	二月の花及小鳥 一、櫻、椿、紅梅、葉ばたん 水仙 鶯	一、節分 (舊正月の町の變化)	
	一、梅見 一、雪遊び 一、猫	二度も正月と して祝ふ風あり 餅つき神飾り	中保護者共に休 び晝の談話會を開く
	魚市場見學		
	大阪地方へ積 出す有様		

月	自然的観察	人事的観察	事項連絡
三	一、三月の野邊 春さめ 初春の山川 一、木の芽 彼岸櫻	雛祭り 綿ネル工場見學 彼岸 神社參拜 墓參	牛牧場見學 羊、ヤギ牧場見學
	謝恩會 就學のよろこびの旅行 製瓦場見學 お分れ遠足 自動軍 温泉行	保護者に雛祭 園にて遊戯會 市内工場	乳を見ること
	者共に園内にて保護 市内工場 保護者共に	保護者に開く 園にて遊戯會	乳を見るところ

# 幼稚園雑草を読みて

長岡市磨須子

すが丁度鰯を喰みしめる時のやうに。

「花としても飾るに足らず果實としても滋味あるものでない。たゞ雑草も枯れて後、土地の肥料になることのあるものだといふことを聞いて、小さい望みとしてゐるのである。」――何と云ふ謙虚な序文であります。私は幾度之れを読み返した事か。そして殆ど暗記してしまひました。幼児と云ふ美花を培ふには余り貧弱な私の心！此の心の土に滋味豊かな肥料を與へて呉れた「幼稚園

十四頁の「うるほひ」を讀了した時、私は涙で一杯になりました。長らくお遇ひ出来なかつた母のみ手に抱かれた時のやうな心持。語るの貧弱さや表現形式に疎い爲めに思ふ萬分の一も發表出来ないで惱んでゐる時に、此の間然する處のない大文字を拜見してホツト救はれたやうな心持がしました。

何と云ふ美しい詩でせう、そうです、全く美しい散文詩で御座います。せめて最後の一節なりとも聲朗らかに、うたはせて下さい。

多くの書物の中から之程、反覆した本は少いでせう。讀めば讀む程興味の出る——へんな譬へで

「草花と同じく、断えずうるほひを要求して居る

ものは幼兒である。

しかも如露よりも淺く小さく、直き涸れ易いも

のは我々の心である。

断えずうるほひの興へ手とならなければならぬ我々は、又断えずうるほひの没み手でなければならぬ。」

### 寒 風

風が野を貫いてゆく。どこまでつめたい風なのであらうか。そのゆく處、觸るゝ處、もの皆荒み

敗られぬはない。つれなや只一ひら残る梢の枯葉をだに吹き拂ひ振ひ落さではやまぬといふ。哀れや落された枯葉の群がまたもや、かさくと吹きまくられてゆく。どこ迄きびしい追窮の風なのであらう。

省みればわが心にもこの風はあるまいか。わがゆく處、觸るゝ處、一陣荒涼のつめたさを現じ、背酔のつれなさを擅にする様のことはあるまいか、

其の目、其の唇、風の様に人を貫き、剥き、傷つくることはあるまいか。

風に荒らされた野は、また來ん春の恢復もある。一度び心の寒風の荒んだ心は、また恢復のよすがもない。

願はくば寒風をしてひとり野を吹かしめよ。わけても柔き子供の前に、わが怖しき寒風をして荒まさらしめよ。

### 我等の途

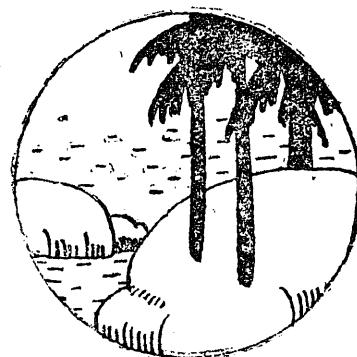
子供のお手本だと思へば苦しい。お手本は別にあつて、子供と一緒に其のお手本に進んで居るのだと思へばらくだ。子供の理想の標的だと思へば苦しい。理想の標的は彼方にあつて、自分も子供の先きに立つてそれへ向つて専心進みつゝあるのだと思へばらくだ。

聖者には聖者の教育がある。完全者には完全者の教育がある。しかも我等には我等にでも出来る

教育がある。凡人淨土、凡夫即教育者。我等でも教育者になれる途がある。

餘りに長くなりますがから之で擱筆しませう。只最後に『保母その人』の題下で眞實に私達保母の自重と發奮をうながして下された尊いおこころに衷心から感謝いたします。

幼稚園のバイブルとも云ひつべき「幼稚園雑草」を是非とも津々浦々にまで普及いたしたいものと日夜それのみ念じて居ります。(一・五・夜)



あ  
る  
日

お  
ち  
ば

模  
様  
作  
り

自作の箱や籠を手に十人餘りの女兒は保姆と一緒に

落葉ひろひに行く。はき清められた朝の道、  
ボカ／＼と陽あたりのよい屏をもれて晴れやかな  
カナリヤのさへすりが聞える。一同立止まつて耳  
を傾ける。

「雀？」と俊子さん。

「いゝえ」

「カナリヤでしよう、家のおとなりにもゐるのよ」  
通り道だつたので睦ちゃんのお家へおかどから  
御病氣見舞をして行く、中央の通りには左側にふ

しん場がある、砂利を山のように積んで足場をかけ人夫が二人づゝでそれを高い所に運んでゐる、コンクリートの西洋館が建つところ。

「誰のお家？」「教会」

「お家の君ちゃんやお母様と日曜に來るのよ、それで唱歌をうたつたりお詫びいたりするの」  
和ちゃんは先生の代りに立派に説明をして下さる。

「あ、いてふの葉が『風もないのにハラ／＼』と散つて來る。上をみると一週間前にこゝを通た時は見事についてゐた黄金の葉が上の方はまるで無く、ほうきのような枝が天へ向いて居り下枝にだけ少

しのこつてゐる、小さいのをよつて拾ふもの、美しいのをあつめるもの、たゞ澤山あつめるものと

りぐ。

右側の學院の家根には臭氣ぬきの帽子のような風車がゆる／＼といくつもまわつてゐる。

「學校の屋上にも風車があるわね」と千代ちゃん、「でもこれは形が違ふでしょ」

「屋上のは球みたい(の様)のが四つついてゐる」と光子さん。

この邊は邸宅や學校が多いのでお清めのすんだ朝の通りは静ではあるが落葉ひろひにはあまりむきでなかつた。歩を早めて次の通りに出る。櫻、青桐、樺、桜、楓、D邸の堀の外にはどんぐりも落ちてゐた。こゝで皆の箱や籠はいつぱいになつた。かへりには葉の澤山ついた大杏樹の下を通り籠にあふれるほどのおみやげをボケットにもいれスキップしながら校内についたのは豫定の四十分

を十分すぎてゐた。

お留守番のお友達にどんぐりやいてふをお裾分してから、一同は木の葉と、どんぐりの模様造りにかゝつた。落葉もお手々もよく洗つてから、濕布の上へ各自美しいと思つた葉をならべた。

「お客様ごつこのテーブル掛けにしませう」「落葉の模様にして」

圖案の上手なM子さんがお休みだつたので仕方なく保姆が大體の構圖をし、幼い人達のよい申出に従て模様はだん／＼に變化して行た、お隣のお室のK先生も來合せてよい助言を得、木の葉の位置は活きて來た。それからスマレクレオンで置いてある葉の色をみて寫生がはじまつた。お晝の時にはまだ出來かけだつたので模様作りの人達はお友達のお机に行つて食事をした。寫生にまだ興味をもたない人達は、園の庭から青桐の葉柄を拾て来てそれに通したりヒゴに通したりしてあそぶ。

「僕にもやらせて」手の疲れた人と代り合て秀ち  
やん幸ちやんも葉の寫生をする。おかへりまでに

ドングリの線だけがのこつたのでこれは明日にし  
た。布に寫生をした子達は、布の上にクレオンを

置かないこと、お手々を洗つてからでないと折角

の模様が汚れること、お帳面へ畫くクレイヨンで

は布にはかけないこと、綠色が用意してなかつた

爲、黄と青とで綠が出來る事などを経験した。翌

日になつたら水を入れて置かなかつた葉は大分ち  
ぎれたり色を失たりした。中には水をつけると美  
しくなるのもあつた。ドングリの色は昨日と變ら  
なかつた二日目の午前中に模様は出來上た。

水に浸してからアイロンをかけ、朝毎に早く登

園した人達でまわりをかゞつて合作のテーブル掛  
が出来た。

「お正月になつたらこれをかけてお客様ごつこを  
しませうね」

## B 室

昨日井頭へ行たおみやげだと云て文子さんから  
いただいた、おかげどんぐりを割てナイフで線を  
堀てみた。それに繪具をつけて紙に押したら型が  
ついた。朝お室でしてゐたら皆がしたいと云て代  
り／＼に型をつけた。

動物園ごつこの切符に落葉の型を押してみよう  
か、といふ事を成人が云ひ出した。小さい人達が  
皆賛成だつたので、筆とお皿とを用意して、繪具  
を溶いた。

「あゝ、チョコレート色になつた。茶色に今、何  
の色いれたの？」

「なせ白いのをませるの？」

(十一月二十七日)

「水でうすくすると葉の形がよく紙につかないか  
ら」

「楓は赤いから赤いのも作つてね」

「端の處が黄色くなつてゐてよ、それから黄色ば  
かしのもあつてよ」

幼い人達の言葉に従つて茶、黄、綠、紅、チョ  
コレート色、黒の各種が溶けた。切符の紙には丁  
度はまる位な大きさの葉がもつとあるといへけど、  
といふのを聞いて壽郎さんが、  
「僕知てゐる、捨つてあげよう」

「僕も」と茂ちゃん

山吹やどうだん、にしき木の葉が學校のまわり  
からひろひあつめられた。葉に繪具をつけたのを  
紙にのせたら動かないようにする事、筆は氣をつ  
けて置かないと方々へ轉て汚すこと、繪具が干か  
ないうちに触ると、形がぐづれる事などを経験し  
ながら種々な木の葉の形が押し出された。日向に

ならべて、かはかす者、作者、代り代りにして  
百枚餘りの葉型はわすかの間に出来上る。

「先生いつ動物園ごつこするの？」

「誠さん達の作つてゐる象のお家が出来たらね  
「さうほ、もうぢきね」動物園ごつこはこうして  
組中のだれもの、めあてになつて行きます。

「先生、またこんなきれいなのが」まさ子さんは  
櫻の落葉を両手にして來ました。「ちやそれで入口  
の飾りを作りませう、細いはりがねで貫して葉綴  
りが出来ます。

## C 室

四歳の雪子さん、一さんも一處に持ちきれない  
ほどたくさんの青桐の落葉を拾ひました。

軟かい葉もあります、がさく音のするものも  
あります。葉をむしつてごちさうが出来ました。  
棒(葉柄)の中には、なかく折れないのと、一寸

力を入れるとボキッとすぐ折れるのとあります。小さい手に丁度握り良いお箸が、たくさん出来ます、疊をしいた上にお座りして落ち葉のごちさうごつこがはじまりました。「先生がお母さん、私お姉さん」元氣な京子さんはいそがしさうです。そこへ敏郎さんや健ちゃんがまた一抱へづく落葉を捨て来ました。「向にもおはなれを作りませう」先生はうすべりを二枚持ってきてまたお家を作て下さいました。晴れやかな光線が、秋の色豊かな室内に子供と踊つてゐます。

## A 室

勇太郎さん、宏さん達はお掃除の出来た校庭で元氣にかけっこをしてゐましたが、先生が櫻の木の下で何か他の友達とさがしていらつしやるので行つてみました。きれいな紅や黄色の葉がおちてゐるのです。「僕もつ」さうして探してゐるうちに緑色のも、茶色のもありました。皆が拾へた時、これを寫生しようといふ事になりました。日常本校のお兄さんやお姉さん達の寫生を見慣れてゐる幼児には寫生は大變たのしみでした。お室の机にならべて一心に書きはじめました。虫喰のやぶれ、黒い班點、暗緑の班點、つやのいゝ茶色、くすんだ茶色、密腺、成人は無言でも幼い人の目はよくあります。まゝをうつして行きます。一枚出来た敏彦さんは「僕、もつと他の葉を拾つて来る」と庭に行きます。るりの大空に、細い落葉に輝かしい秋の色は子供のまはりにみちてゐます。

しばらくしてC室では幼い人達が木になつたり葉になつたりして室内を踊つてゐました。

(十一月三十日)

勇太郎さん、宏さん達はお掃除の出来た校庭で元氣にかけっこをしてゐましたが、先生が櫻の木の下で何か他の友達とさがしていらつしやるので行つてみました。きれいな紅や黄色の葉がおちてゐるのです。「僕もつ」さうして探してゐるうちに緑

# 海の上

土川五郎振

走るは…………左へ駆足四歩。

汽船か…………左右一步左へ左膝ヲ屈シ右膝ヲ伸バシ上體ヲ左ニ傾ケ兩手ヲ左右ニ開ク（掌下ニ兩手ハ床ト平行スル様ニ）

軍艦か…………眞直ニ正面ニ向キテ立チ兩手ヲ頭上ニ伸バス（掌ハ向キ合セテ）

か…………右膝ヲ屈シ左膝ヲ伸バシ上體ヲ右ニ傾ケ兩手ヲ左右ニ開ク。

とまるは…………開キタル兩手ノ食指ヲ出シ他指ヲ握リ左右ニ開キタルママ上下ニ動カシツ、右足へ駆足四歩。

りようしの…………右足一步出シ左膝ヲ床ニ躊躇シ右手ヲ伸バシ右食指ヲ出ス。

つり船か…………水ノ上ヲ見ツ、右食指ヲ靜カニ上下ス。

黒い煙や…………雨手ヲ前ニ外ヨリ内へ手頸ヲ廻ハシツ、上ヘアゲルトキ直立ス。

白い…………右足ヲ右へ伸バシ左足ニテ跳ズ、此ノ時左肱ヲ曲ケ左前膊ヲ立テ右手ヲ右方肩ノ高サニ

伸パス。

帆や……………右手ヲフグ左手ヲ伸バシテ右足ニテ跳ブ。

汽笛の……………兩足ヲ揃ヘ兩手ヲ指先ヲマトメテ胸ニ取ル。

音や……………左右斜上方へ兩手ヲ伸バシ指ヲ開ク。

ろの音や……………左足一步前ニ兩手ヲ握リ櫓ヲ漕グコト二回。

あ、面白い……………左足一步アトヘ兩手ヲ體前ニテ下ヨリ打チアゲ、次ニ右足ヲ引キ同ジク兩手ヲ打チアグ。

海の上……………右足一步右ヘ兩手ヲ打チ下ロシ上體ヲ右ニ傾ケ兩手ヲ左右ニ開キテ上下ニ微動セシム。

## 海 の 上

A musical score for 'Sea no Ue' in G clef, common time, with a key signature of one flat. The score consists of five staves of music, each with lyrics written below it in Japanese. The lyrics are:

ハシルハキセンカ グン クン カ  
トマルハリウシノツリブネ カ  
クロイケムリヤシロイホヤ  
キテキノオトヤロノオトヤ  
アモシロイウミノウヘ

走るは汽船か軍艦か

とまるはりょうしのつり船か

黒い煙や白い帆や

汽笛の音やろの音や

あゝ面白い海の上

## 海 の 上

# 嵯峨野の膳女史

六六

倉 橋 惣 三

幼名たけ子、後に眞規子と改められたのである。

前大阪江戸堀幼稚園長膳直規子女史は、年來の宿疴のため、職を辭して専ら静養したいといふ希望をもつて居られたが、老女史の健康のためには周囲も強てお引止めすることが出来なくなり、先般全々退職せらるゝに至つた。我國保育界のために、頗る寂寥の感にたえないものがある。

二

女史に就ては、更めて紹介の要もないことであるが、青木藩西山明教氏の女として元治元年江戸三田古川の邸に生れ、明治七年以來、同家と共に大阪に居住し、明治十九年膳龜三郎氏に嫁された。

幼稚園の初期に屬し、東京に一箇、大阪に二箇、鹿児島に一箇といつた時代である。幼稚園といふものに對する一般の理解も亦察すべきである。此の時代、進んで幼稚園の人となることは、その先

見と、而して勇氣とに敬服せざるを得ないのである。

を思はざるを得ない。

令姉氏原銀子氏の感化による處あつたとして

### 三

も、女史自身の内面に、何か幼稚園の人となるべき強い自然の因縁の先在したことゝ思はざるを得ない。四十五年の保育生活も亦、一つに、その貴き若き日の決心の發展に他ならない。

府立模範幼稚園は明治十六年七月、府の経費上の都合によつて廢園せられた。殊に極めて突然の廢園であつたといふことである。若き女史等の失望、誠に想見すべきものがある。しかも、より失望したのは、その園児の親達であつた。直に相議して十名の親達が一名廿圓づゝ據出し合計二百圓を以て、模範幼稚園の拂下げを買とり同年十月から中洲幼稚園と名づけて保育を繼續することになつた。女史は令姉氏原氏と共に引つき保育の任に當られたのである。私は此事實を以て、女史等の保育が、如何に當時の親達を満足させてゐたか

にも、幼稚園の數が増加するに至り、各區から女史等に對しても、優待條件を以て招聘せんとするものが多くなつた。しかも、女史等は從來の情誼を重んじ、模範幼稚園の關係上、令姉氏原氏は北區幼稚園に、中洲幼稚園の關係上女史は西區幼稚園に、各奉職することにされた。それは明治十八年のことであつて明治廿六年西區幼稚園の廢園と共に新設された同區江戸堀幼稚園に奉職、爾來、引つき同園に勤務せられたのである。江戸堀幼稚園の名が、如何に我國の保育界に著聞し、關西保育界觀察者の先づ第一に訪ふ處であつたことは更めて言ふ迄もない。

膳女史の江戸堀にあるや、單に、同園のためのみならず、全大阪市保育界のために、たえず多大

の盡力をせられ、その貢献の數々は實に擧げつく  
せない位である。しかし女史の場合、その貢献の  
最大なものは、事業の畫策よりも、實に人その人  
であつたのである。女史の人格そのものが、何よ  
り一番大きな意義をもつて活いてゐたのである。  
殊にその謙虛、全く己れを虚ふして、一點一毫の  
野心を混せざる心事と、之れに加ふるに、寛厚溫  
和、春風の如き調和性とが、いつでも、大きな存  
在であつたのである。

#### 四

退職後の女史は京都市外の嵯峨の新居に閑を養  
ふて居られる。近信によると、まだ眼がよくなられ  
ないといふことである。私達は、まだ（）保育界  
のために多くのお力を借りなければならぬと思ふ  
のであるが、また一方には、健康専一を祈らず  
にも居られない。大阪保育界には多士濟々である。  
直接のことは、若い方々によつて充實もされ、發

展もされるであらう。女史には、健康を恢復せら  
れて、益々輝かしい温顔を以て、我國保育界の心を  
慰めもし、勵ましもして下さる様に願ひ度い。否  
もつと私情をいへば、假りに何も手傳つて下さら  
なくとも、われ（）幼稚園關係者が、如何に女史の  
偉きい貢献を感謝してゐるかを思はれて、幼稚園  
のために、いつまでも心の同志であつて頂ければい  
へ。江戸堀幼稚園にある女史の壽像も幼稚園令發  
布紀念全國保育大會から、幼稚園功勞者として贈  
つた置時計も、女史に對する此の感謝の極く少さ  
いあらはしに過ぎない。而して、われ等の深い感  
謝を以てしては、女史が、江戸堀にあ（）と嵯峨に  
あるとに拘はらず、女史が我國の幼稚園の人であ  
ることに、いつまでも、何の變りもないのである。  
嵯峨野の膳さんは、其勝景に圍まれて、今、何  
をしてゐられるか。若し、昔幼稚園で使はれた二  
絃琴でも出して彈じてゐらそゝのなら、私は馬に  
乗つて、笛を吹きながらお訪ねして見たいものだ。

# 雑 錄

數々幼兒教育上の覺醒を促され又

## 福岡市の保育狀態

副福岡市保育會  
會長 荻野 ヒサ

當福岡市の保育狀態は御報道申上るにも恥かしき次第であります。けれどもおくれ走せ乍らも最近著しく市民の覺醒狀態が事實に現れ大體に於て進歩發展しつゝあることを衷心慶賀に堪へず御一報申上ます。

當福岡市は各教育機關の完備せるにも不拘是迄幼兒教育には殆んど省みられて居なかつた感がありました。然るに大正八年以後數回に亘つて全國保育者大會出席者よりの報告又は其都度各都市に於ける保育狀態の視察談及び福岡市教育會縣教育會より派遣されたる保育視察員の報告談等ありて

大正十年一月は土川先生を聘し市内各幼稚園主催福岡幼稚園母の會、福岡日日新聞社九州日報社の二大新聞社の後援にて遊戯講習會を開催し

大正十一年五月八日には又同上の通り各園主催母會、二大新聞社後援にて幼兒愛護デーを催し二萬のビラを撤布し二千三百名の幼兒の旗行列をなし九大伊東博士、荒川博士の御講演を仰き眞の愛護の意義並に幼兒の體質につきまして一般に對して講演を公開し、

大正十三年八月十一日より三日間に亘り同上各園の主催同上母會二新聞社の後援の下に倉橋惣三先生、九大諸岡存(博士)先生、杉江春男(教諭)先生に願つて幼兒教育講習會を開催し市内並に九州各縣の保姆並に母の會員、小學校教員等一百四十名の聽講者を集め講師の熱誠により益々深刻に幼兒教育者の了解を得たり。

爾來渴望しつゝありし市内各幼稚園保母は研究機関の施設なきに苦しみつゝ空しく各自の獨習に依りて區々なる教育をなしつゝありしが、

本年度に入りて各幼稚園保母全部の奮起する處あつて多數の有識者愛兒家の贊助を得市視學今村貞太郎氏を會長に仰ぎ福岡市保育會なるものを創設し、九月二十三日には縣公會堂に於て發會式を挙げ當局の贊辭をも受けたり、毎月一回正會員なる市内幼稚園の保母は一室に集參して相互の研究

發表、質問の討議、意見の交換等をなし保育の統一向上を計りつゝあり。尙昨年より本年に至る一年間に二つの幼稚園すら新設されたり、尙又各幼稚園とも母の會なるものゝ組織成立し皆眞剣なる活動ありて誠に日進の状態を呈して居るのであります。

又今回市保育會最初の事業として十一月廿九日より三日間幼兒愛護宣傳を保育會主催各園母の會後援福日九州兩新聞社の後援の下に二萬のピラ二萬の趣意書一萬のマークを撤布して最後の十二月一日を聯合遊戯、音樂會に當て六歳以下の幼兒を主客として母婦を附添人として便宜上（此日雨天）一つの劇場に招き、各園々兒交互に登場し平常の遊戯及唱歌を唱ひ且又遊び一面に母に享樂一面弟妹愛撫の意味を以て一日を楽しく子供の爲めに捧げ大人の爲めに捧け幼稚園なるものの了解を濃厚にし頗る成功を認めました。

又博多幼稚園は本年度に入り博多財產區解散に依り其會より七千圓の寄贈を受け爾來一層母の會幹事諸氏の熱誠なる奮闘により幼稚園經營の組織を變更され既に財團法人の認可を得られ園舎擴張の準備として移轉の豫定をも得られ新築計畫中にて其費用の大半は既に有志家の寄附をも得られれば園長並に母の會幹事其他關係者數名同伴視察の爲め關西地方に出張歸博し着々進捗の状況で

あります。

今回の愛護デーに際しては各園の母の會は期せずして一致聯合の活動振りを現はした事は美談とする價値ある表現だと感激いたしました。

尙来る十六年には九州保育者大會を福岡保育會主催の下に開催すべく目下準備中であります。

最後に臨んで私立福岡幼稚園は左の通り福岡市教育會に提供しました。教育會よりは未だ何等の回答はありませんが單に書面だけでは受付てあります。

私立福岡幼稚園經營者より福岡市教育會に提供した財產目錄、添えたる書面の寫し

寫

し

大正十五年十一月五日

私立福岡幼稚園主 荻野 ヒサ

福岡市教育會支會長 白坂榮彦殿

幼稚園に寄附に關する件

不肖儀明治三十六年福岡幼稚園を創立し爾來今日まで獨力之れを經營し來り候處今や幼兒教育の進歩著しく一私人の經營よく之れを完ふし得る所にあらず加ふるに不肖老年激務に堪へず徒らに留まつて幼兒教育の發達進歩を妨げんより寧ろ退きて之を貴會の如き有力なる團體に移して幼兒教育の完全なる發達を期するに如かずと存じここに別紙目錄の通り福岡幼稚園全財産を提供し貴會の經營に移されんことを希望に及び申候。

追て園舍其他設備の全部を提供の意志に候へども敷地まで提供するの餘裕無之貴會移管後なるべく早く他へ移轉方併せて希望申上候

目錄略省

右

因に記します、園舍は全部經營者の私財を抛つて大正十一年建築したるものピアノその他は保育終了兒及母の會の寄贈に依るもの計購入價格五千圓であります。

# 注文規定期

- 一、幼稚園及び小學校、家庭、育児、看護等に關する論說  
調査研究等の寄稿を歓迎いたします。
- 二、寄稿は一行二十六字詰に記して下さい。但改行は一字  
下げる事。また句讀點は一字あけること。
- 三、寄稿並に本誌の編輯に關する通信、紹介及び寄贈の新  
刊書、交換雑誌、入會手續、更に  
本誌の購讀及び廣告に關する通信並に照會等一切  
左記編輯兼發行所宛に願ひます。
- 四、本誌購讀御希望の方は日本幼稚園協會に御加入下さい  
居所、氏名を明記し會費前金にて東京女子高等師範學校  
附屬幼稚園内日本幼稚園協會に御申込下さい。
- 五、日本幼稚園協會員外にて本誌御注文の方は凡て前金  
(郵稅共)で願ひます。(郵券代用の場合には總て一割増)  
六、御送金の場合はなるべく振替貯金で振替口座東京一七  
二六六番日本幼稚園協會宛に願ひます。  
七、本誌の代金に對しては別に領收證を差出しません。特  
に御入用の方は往復はがきで御申越を願ひます。  
八、會費切又は前金切の際にはその最終發送の雑誌の帶封  
に「前金切」の印草を押捺いたしますから其節は早速御  
送金を願ひます。  
九、本誌の見本御入用の場合には前金參拾五錢發送を願ひ  
ます。

## 日本幼稚園協會

東京女子高等師範學校附屬幼稚園内

- 一、幼稚園及び小學校、家庭、育児、看護等に關する論說  
調査研究等の寄稿を歓迎いたします。
- 二、寄稿は一行二十六字詰に記して下さい。但改行は一字  
下げる事。また句讀點は一字あけること。
- 三、寄稿並に本誌の編輯に關する通信、紹介及び寄贈の新  
刊書、交換雑誌、入會手續、更に  
本誌の購讀及び廣告に關する通信並に照會等一切  
左記編輯兼發行所宛に願ひます。
- 四、本誌購讀御希望の方は日本幼稚園協會に御加入下さい  
居所、氏名を明記し會費前金にて東京女子高等師範學校  
附屬幼稚園内日本幼稚園協會に御申込下さい。
- 五、日本幼稚園協會員外にて本誌御注文の方は凡て前金  
(郵稅共)で願ひます。(郵券代用の場合には總て一割増)  
六、御送金の場合はなるべく振替貯金で振替口座東京一七  
二六六番日本幼稚園協會宛に願ひます。  
七、本誌の代金に對しては別に領收證を差出しません。特  
に御入用の方は往復はがきで御申越を願ひます。  
八、會費切又は前金切の際にはその最終發送の雑誌の帶封  
に「前金切」の印草を押捺いたしますから其節は早速御  
送金を願ひます。  
九、本誌の見本御入用の場合には前金參拾五錢發送を願ひ  
ます。

- 一、幼稚園及び小學校、家庭、育児、看護等に關する論說  
調査研究等の寄稿を歓迎いたします。
- 二、寄稿は一行二十六字詰に記して下さい。但改行は一字  
下げる事。また句讀點は一字あけること。
- 三、寄稿並に本誌の編輯に關する通信、紹介及び寄贈の新  
刊書、交換雑誌、入會手續、更に  
本誌の購讀及び廣告に關する通信並に照會等一切  
左記編輯兼發行所宛に願ひます。
- 四、本誌購讀御希望の方は日本幼稚園協會に御加入下さい  
居所、氏名を明記し會費前金にて東京女子高等師範學校  
附屬幼稚園内日本幼稚園協會に御申込下さい。
- 五、日本幼稚園協會員外にて本誌御注文の方は凡て前金  
(郵稅共)で願ひます。(郵券代用の場合には總て一割増)  
六、御送金の場合はなるべく振替貯金で振替口座東京一七  
二六六番日本幼稚園協會宛に願ひます。  
七、本誌の代金に對しては別に領收證を差出しません。特  
に御入用の方は往復はがきで御申越を願ひます。  
八、會費切又は前金切の際にはその最終發送の雑誌の帶封  
に「前金切」の印草を押捺いたしますから其節は早速御  
送金を願ひます。  
九、本誌の見本御入用の場合には前金參拾五錢發送を願ひ  
ます。

昭和二年二月十五日發行  
幼兒の教育 第二十七卷第二號

編輯兼 堀 七 藏  
東京府豊多摩郡戸塚町大字戸塚五七五

東京市牛込區山吹町一九八

印刷者 大杉直次郎

東京市牛込區山吹町一九八

印刷所 大杉印刷所

東京市牛込區山吹町一九八

發行所 日本幼稚園協會

振替口座東京一七二六六番  
東京女子高等師範學校附屬幼稚園内

發行所 日本幼稚園協會

告	廣	特等面一頁	金參拾圓	半ヶ年分六冊	金四圓貳拾錢	送	料
	一等面一頁	金貳拾五圓				共	
神田區南印賀町八品田奥松	御申込下さい						

發	行	所	不	許	複	製	轉	載
			編	輯	兼	大	杉	直

兒童文庫必備書

子供達はこの讀本によつて世界の學領解する共に、その代作を面白く味ふこが出來ます。

菊池	ハウプトマン物語
アンデルゼン物語	芥川龍之介物語
寛物語	トルストイ物語
物語	平家物語
物語	ギリシャ神話物語
物語	シエクスピヤ物語
物語	狂言物語
物語	物語

一卷

アラビアンナイト物語	夏目漱石物語
物語	マーテルリンク物語
物語	坪内逍遙物語
物語	テニソン物語
物語	印度神話物語
物語	竹取物語
物語	ユーラー物語
物語	古事記物語

二卷

淨瑠璃物語	ロビンソンクルーソー物語
物語	島崎藤村物語
物語	グリム物語
物語	瀧澤馬琴物語
物語	幸田露伴物語
物語	ゴキリー物語
物語	イルド物語
物語	ラーラ物語

三卷

# 世界名作物語賣本

佐藤武編著 各菊三八〇頁

方圓五拾錢  
送料抬六錢

株式會社 文教書院

振替東京四三四五三番  
電話牛込三一七九番

東京市牛込區赤城元町西

# 卒業生への

## 贈物と

### 新入生に

#### 買はせる品々

- 手技帖 六錢、八錢、十三錢
- 折本型 十七錢、十九錢
- 寫生盤兼掛額 廿錢
- お道具箱 大小一八圓十廿錢
- ぬりゑ 1,2號 各三十錢
- 自由畫 十錢、十八錢



幼児の成績を帖にして卒業を記念すること。

新入園兒に寫生盤以下をお買はせになること。

右二項は各御園一般の風習となりました。



東京小石川区指ヶ谷町  
ベルベールル館  
株式会社

電話番号：一〇三六・四九一〇  
電報番号：小石川一〇三六